MINUTES OF DISCUSSIONS ON THE BASIC DESIGN STUDY ON THE PROJECT FOR RENOVATION OF TECHNICAL SCHOOL FOR MEDICAL CARE IN THE KINGDOM OF CAMBODIA

Based on the results of the Preparatory Study, the Government of Japan decided to conduct a Basic Design Study on the Project for Renovation of Technical School for Medical Care (hereinafter referred to as "the Project") and entrusted the study to the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA").

JICA sent to the Kingdom of Cambodia (hereinafter referred to as "Cambodia") the Basic Design Study Team (hereinafter referred to as "the Team") headed by Mr. Seiji Kaiho, Deputy Managing Director, Grant Aid Management Department, JICA, and is scheduled to stay in Cambodia from February 11 to March 7, 2004.

The Team held discussions with the officials concerned of the Royal Government of Cambodia and conducted field survey at the study areas.

In the course of discussions and the field survey, both parties confirmed the main items described on the attached sheets. The Team will proceed with further study and prepare the Basic Design Study Report.

Mr. Seiji KAIHO

Leader

Basic Design Study Team

Japan International Cooperation Agency

Phnom Penh, February 24, 2004

Dr. Mam Bunheng

Secretary of State for Health

Ministry of Health

Kingdom of Cambodia

Witnessed by:

Mr. Hiroto MITSUGI

Acting Resident Representative

Japan International Cooperation Agency

Cambodia Office

ATTACHMENT

1. Objective of the Project

The objective of the Project is to strengthen and upgrade the education quality in Technical School for Medical Care.

2. Project Site

The site of the Project is Technical School for Medical Care, Avenue Yothapul Khemarak Phumin, Phnom Penh.

3. Responsible and Implementing Agency

- 3-1. The Responsible Agency is Ministry of Health.
- 3-2. The Implementing Agency is Technical School for Medical Care.

4. Items requested by the Government of Cambodia

After discussions with the Team, the facilities described in Annex-1 and equipment plan described in Annex-2 were finally requested by Cambodian side.

5. Japanese Grant Aid Scheme

- 5-1. Cambodian side understood the Japanese Grant Aid Scheme explained by the Team, as described in Annex-3.
- 5-2. Cambodian side will take necessary measures, as described in Annex-4 for smooth implementation of the Project, as a condition for the Japanese Grant Aid to be implemented.

6. Schedule of the Study

- 6-1. JICA will prepare the draft report in English and dispatch a mission in order to explain its contents around the end of May 2004.
- 6-2. In case that the contents of the report are accepted in principle by the Government of Cambodia, JICA will complete the Basic Design Study Report and send it to Cambodia by the end of August 2004.
- 6-3. After the Team leaves the country; further discussions necessary for the Basic Design of the Project will be made through such means as facsimile and e-mail.

Luix

25

At .

7. Other relevant issues

- 7-1. Cambodian side agreed to secure sufficient budget and appropriate personnel necessary for the proper and effective operation and maintenance of the facilities and equipment covered by the Project as well as for the management of TSMC as a whole.
- 7-2. Cambodian side agreed to complete the following undertakings prior to the commencement of the construction and/or renovation works.
 - (1) Demolishing and clearance of the existing facilities (storage etc.) and utilities in the project site.
 - (2) Upgrading of the existing main distribution lines for electrical power supply and city water supply into the project site.
 - (3) Preparation of classrooms, practical training rooms, laboratories and other facilities in order to transfer the functions thereof temporarily during the construction and/or renovation works.
 - (4) Land preparation for storage of construction materials etc.
- 7-3. Both sides confirmed that total annual intake; sum of scholarship and paying students, for each course at TSMC shall be as follows assuming that new X-ray Technology Course shall be started as soon as the necessary facilities and equipment become available by implementing the Project:

(1)	Nursing Course	120	students
(2)	Physiotherapy Course	40	students
(3)	Laboratory Technology Course	40	students
(4)	Midwifery Course	20	students (half yearly intake)
(5)	X-ray Technology Course	20	students

- 7-4. Both sides agreed that renovation of the existing classroom building and administration building and construction of new building(s) for classrooms, practical training rooms and other facilities would be studied in the Basic Design.
- 7-5. Both sides agreed that further analysis and elaboration in the facility plan will be made during the course of the Basic Design Study, and therefore, minor modification might be arisen.
- 7-6. Both sides also agreed that further design criteria, specifications and other minor modifications for facilities and equipment described in Annex-1 and Annex-2 would be made in conjunction with on-going Japanese Technical Cooperation Project for Human Resource Development of Co-Medicals and on the basis of appropriateness and cost effectiveness of the Project etc. during the Basic Design Study and finally presented to the Cambodian side at the time of Draft Report discussion.

1

A

r nl

Requested Facilities for the Project

The contents of the requested facilities by Cambodian side for the Project.

Couses / Fields	Facilities Facilities
1. Nursing	- Classroom
	- Practical Training Room
	- Staff Room
	- Store
2. Physiotherapy	- Classroom
the state of the s	- Practical Training Room
The second secon	- Staff Room
The state of the s	- Store
3. Laboratory Technology	- Classroom
	- Laboratory
	- Preparation Room
	- Sterilization Room
	- Staff Room
	- Store
4. Midwifery	- Classroom
	- Practical Training Room
	- Staff Room
	- Store
5. X-ray Technology	- Classroom
	- X-ray Room/ Dark Room
	- Laboratory
	- Staff Room
	- Store
6. Speciality Program/ Short Course	- Classroom
	- Practical Training Room
	- Visiting Tutors' Room
	- Store
7. Others	- Library
	- Administration Office
	- Meeting Room
·	- Student Association Room
	- Bookshop/ Cafeteria
	- Carrige
	- Guard House
	- Cenerator House

Note 1. Both sides confirmed that the facility mentioned above includes the related common spaces such as corridors, storage and machine room and the necessary utilities such as electricity, water supply, sewage and telecommunication, etc. The details of such common spaces and utilities will be discussed further between the Japanese and Cambodian side.

2. The size and capacity of the facility will be determined after further study.

45

AF

√.} ||}

REQUESTED EQUIPMENT

A: High Priority B: Mid Priority

Item No. Department		Nursing				C: Low Priority
N-2 Nursing	Item No.	Department	Description	A	В	С
N-3 Nursing Pregnant uterus model O N-4 Nursing Prantom for delivery O N-5 Nursing Prest cancer simulator O N-7 Nursing Injection Simulator O O N-7 Nursing Injection Simulator O O O O O O O O O	N- 1	Nursing	Anatomical human model		0	
N- 4 Nursing Phantom for delivery N- 5 Nursing Breast cancer similator O N- 6 Nursing Injection Simulator O N- 7 Nursing Height&weight measuring devices O N- 7 Nursing Height&weight measuring devices O N- 8 Nursing Delivery instrument set O Nursing Delivery instrument set O Nursing N- 9 Nursing Delivery instrument set O Nursing Desk O Nursing Chair O O Nursing Chair O O O O O O O O O	N- 2	Nursing	Human skeleton model		0	
N- 4 Nursing Phantom for delivery N- 5 Nursing Injection Simulator O N- 6 Nursing Injection Simulator O N- 7 Nursing Height&veeight measuring devices O N- 8 Nursing Body function measuring devices O N- 9 Nursing Delivery instrument set O O Nursing Delivery instrument set O O O O O O O O O	N- 3	Nursing	Pregnant uterus model		0	
N- 5 Nursing Breast cancer simulator N- 6 Nursing Injection Simulator N- 7 Nursing HeightKoweight measuring devices N- 9 Nursing Delivery instrument set N- 10 Nursing Delivery instrument set N- 10 Nursing Desk O N- 11 Nursing Desk O O O	N- 4	Nursing			0.	
N- 6	N- 5					0
N- 7						
N- 8 Nursing Body function measuring devices O N- 9 Nursing Delivery instrument set O O N- 10 Nursing Desk O O N- 11 Nursing Desk O O O O O O O O O	N- 7					0
N- 9						0
N- 10						
N- 11 Nursing Chair Clinical Lab					0	
Item No. Department Description A B C						
Item No. Department Description A B C C 1 Clinical Lab Spectrophotometer O O O O O O O O O	<u> </u>	[<u> </u>	<u> </u>
Item No. Department Description A B C C 1 Clinical Lab Spectrophotometer O O O O O O O O O		Clinical Lab				
C- 1	Item No.		Description	A	В	С
C- 4 Clinical Lab Differential blood cell counter C				- 1.		
C- 6						
C- 7						
C- 8 Clinical Lab Incubator ○ C- 9 Clinical Lab Autoclave ○ C- 10 Clinical Lab pH meter ○ C- 11 Clinical Lab Water distilling apparatus ○ C- 12 Clinical Lab Bectronic analytical balance ○ C- 13 Clinical Lab Bectronic analytical balance ○ C- 14 Clinical Lab Binocular microscope ○ C- 14-a Clinical Lab Teaching microscope ○ C- 27 Clinical Lab Teaching microscope ○ C- 27 Clinical Lab Glassware set ○ ○ C- 28 Clinical Lab View box ○ ○ C- 29 Clinical Lab Magnetic stirrer ○ ○ C- 30 Clinical Lab Deep Freezer ○ ○ C- 32 Clinical Lab Deep Freezer ○ ○ C- 49 Clinical Lab Desk ○ ○ C- 50-a Clinical Lab						
C- 9				-		
C- 10 Clinical Lab pH meter ○ C- 11 Clinical Lab Water distilling apparatus ○ C- 12 Clinical Lab Electronic analytical balance ○ C- 13 Clinical Lab Hacmatocrit centrifuge ○ C- 14 Clinical Lab Binocular microscope ○ C- 14-a Clinical Lab Teaching microscope ○ C- 27 Clinical Lab Glassware set ○ C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set ○ C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set ○ C- 28 Clinical Lab View box ○ C- 29 Clinical Lab Test tube mixer ○ C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer ○ C- 32 Clinical Lab Miero pipette set ○ C- 49 Clinical Lab Experiment table ○ C- 50-a Clinical Lab Chair ○ Physiotherapy Item No. Department <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>						
C- 11 Clinical Lab Water distilling apparatus O						
C- 12						
C- 13 Clinical Lab Haematocrit centrifuge ○ C- 14 Clinical Lab Binocular microscope ○ C- 14-a Clinical Lab Teaching microscope ○ C- 27 Clinical Lab Glassware set ○ C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set ○ C- 28 Clinical Lab View box ○ C- 29 Clinical Lab Test tube mixer ○ C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer ○ C- 30 Clinical Lab Deep Freezer ○ C- 32 Clinical Lab Micro pipette set ○ C- 49 Clinical Lab Experiment table ○ C- 50-a Clinical Lab Desk ○ C- 50-b Clinical Lab Chair ○ Physiotherapy Item No. Department Physiotherapy P- 10 Physiotherapy P- 18 Physiotherapy Mat platform P- 18 Physiotherapy Wheel chair P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Desk O ○						
C- 14 Clinical Lab Binocular microscope ○ C- 14-a Clinical Lab Teaching microscope ○ C- 27 Clinical Lab Glassware set ○ C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set ○ C- 28 Clinical Lab View box ○ C- 29 Clinical Lab Test tube mixer ○ C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer ○ C- 32 Clinical Lab Deep Freezer ○ C- 33 Clinical Lab Micro pipette set ○ C- 49 Clinical Lab Experiment table ○ C- 50-a Clinical Lab Desk ○ C- 50-b Clinical Lab Chair ○ Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat ○ ○ P- 18 Physiotherapy Treatment table ○ ○ P- 29 P						
C- 14-a Clinical Lab Teaching microscope ○ C- 27 Clinical Lab Glassware set ○ C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set ○ C- 28 Clinical Lab View box ○ C- 29 Clinical Lab Test tube mixer ○ C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer ○ C- 32 Clinical Lab Deep Freezer ○ C- 33 Clinical Lab Micro pipette set ○ C- 49 Clinical Lab Experiment table ○ C- 50-a Clinical Lab Chair ○ Physiotherapy Item No. Department Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Mat platform ○ P- 11 Physiotherapy Mat platform ○ P- 28 Physiotherapy Wheel chair ○ P- 29 Physiotherapy Skeleton model ○ P- 30 Physiotherapy Desk <td< td=""><td></td><td>~}~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</td><td></td><td></td><td></td><td><u> </u></td></td<>		~ }~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~				<u> </u>
C- 27 Clinical Lab Glassware set O C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set O C- 28 Clinical Lab View box O C- 29 Clinical Lab Test tube mixer O C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer O C- 32 Clinical Lab Deep Freezer O C- 33 Clinical Lab Micro pipette set O C- 49 Clinical Lab Experiment table O C- 50-a Clinical Lab Desk O C- 50-b Clinical Lab Chair O Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Mat platform O P- 11 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Skeleton model O P- 31 Physiotherapy Desk O Physiotherapy Desk O P- 31 Physiotherapy Desk O P- 31 Physiotherapy Desk O	***************************************					
C- 27-a Clinical Lab Lab instruments set ○ C- 28 Clinical Lab View box ○ C- 29 Clinical Lab Test tube mixer ○ C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer ○ C- 32 Clinical Lab Deep Freezer ○ C- 33 Clinical Lab Experiment table ○ C- 49 Clinical Lab Experiment table ○ C- 50-a Clinical Lab Chair ○ Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Mat platform ○ ○ P- 18 Physiotherapy Treatment table ○ ○ P- 28 Physiotherapy Wheel chair ○ ○ P- 29 Physiotherapy Skeleton model ○ ○ P- 30 Physiotherapy Desk ○ ○ P- 31 Physiotherapy Desk ○ ○		~ * ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		<u> </u>		
C- 28 Clinical Lab View box C- 29 Clinical Lab Test tube mixer C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer C- 32 Clinical Lab Deep Freezer C- 33 Clinical Lab Micro pipette set C- 49 Clinical Lab Experiment table C- 50-a Clinical Lab Desk C- 50-b Clinical Lab Chair Physiotherapy Item No. Department Description P- 10 Physiotherapy Training mat P- 11 Physiotherapy Mat platform P- 18 Physiotherapy Treatment table P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Joint phantom model P- 31 Physiotherapy Desk O O O O O O O O O O O O O		-}				
C- 29 Clinical Lab Test tube mixer O C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer O C- 32 Clinical Lab Deep Freezer O C- 33 Clinical Lab Micro pipette set O C- 49 Clinical Lab Experiment table O C- 50-a Clinical Lab Desk O C- 50-b Clinical Lab Chair O Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat O P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 30 Physiotherapy Desk O P- 31 Physiotherapy Desk O P- 31 Physiotherapy Desk O Description O D		~ }				
C- 30 Clinical Lab Magnetic stirrer O C- 32 Clinical Lab Deep Freezer O C- 33 Clinical Lab Micro pipette set O C- 49 Clinical Lab Experiment table O C- 50-a Clinical Lab Desk O C- 50-b Clinical Lab Chair O Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat O P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O C- 33 Clinical Lab Deep Freezer O C C- 32 Clinical Lab Deep Freezer O C C- 32 Clinical Lab Deep Freezer O C C- 49 Clinical Lab Micro pipette set O C C- 49 Clinical Lab Deep Freezer O C C- 49 Clinical Lab Dee			1			
C- 32 Clinical Lab Deep Freezer O C- 33 Clinical Lab Micro pipette set O C- 49 Clinical Lab Experiment table O C- 50-a Clinical Lab Desk O C- 50^b Clinical Lab Chair O Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat O P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Desk O P- 31 Physiotherapy Desk			1			
C- 33 Clinical Lab Micro pipette set O C- 49 Clinical Lab Experiment table O C- 50-a Clinical Lab Desk O C- 50^b Clinical Lab Chair O Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat O P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O						<u> </u>
C- 49 Clinical Lab Experiment table C- 50-a Clinical Lab Desk C- 50^b Clinical Lab Chair Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat P- 11 Physiotherapy Mat platform P- 18 Physiotherapy Treatment table P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Joint phantom model P- 31 Physiotherapy Desk C D C D C D C D C D C D C D C						
C- 50-a Clinical Lab Desk C- 50^b Clinical Lab Chair Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat P- 11 Physiotherapy Mat platform P- 18 Physiotherapy Treatment table P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Desk P- 31 Physiotherapy Desk O O O O O O O O O O O O O		- 				
Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Desk O	**-					. <u> </u> -
Physiotherapy Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat P- 11 Physiotherapy Mat platform P- 18 Physiotherapy Treatment table P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Joint phantom model P- 31 Physiotherapy Desk O B C C C C C C C C C C C C C C C C C C C			\$			ļ
Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat O P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O	C- 20.0	[Clinical Lab	Unair		L <u> </u>	L
Item No. Department Description A B C P- 10 Physiotherapy Training mat O P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O		Dhamiat				
P- 10 Physiotherapy Training mat P- 11 Physiotherapy Mat platform P- 18 Physiotherapy Treatment table P- 28 Physiotherapy Wheel chair P- 29 Physiotherapy Skeleton model P- 30 Physiotherapy Joint phantom model P- 31 Physiotherapy Desk	YARRE NIE				PS	T
P- 11 Physiotherapy Mat platform O P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O				 ^	LS	
P- 18 Physiotherapy Treatment table O P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O				[
P- 28 Physiotherapy Wheel chair O P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O)					
P- 29 Physiotherapy Skeleton model O P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk O						<u> </u>
P- 30 Physiotherapy Joint phantom model O P- 31 Physiotherapy Desk						
P- 31 Physiotherapy Desk					0	
P- 32 Physiotherapy Chair					<u> </u>	
<u> </u>	P- 32	[Physiotherapy	[Chair		<u> </u>	<u> </u>







	X-ray				С
Item No.	Department	Description	<u>A</u>	В	<u> </u>
X- 1	Х-гау	General X-ray unit	0		
X- 2	X-ray	Mobile X-ray apparatus		0	
X- 6	Х-гау	Automatic X-ray film processing system	<u> </u>		
X- 7	X-ray	Manual X-ray film processing system	0		
X- 8	Х-гау	X-ray film dryer		0	
X- 9-1	X-ray	Cassette set	0		
X- 9-la	X-ray	Screen set	0		
X- 10-1	Х-гау	X-ray film hanger set	0	<u></u>	
X- 10-5	X-ray	X-ray film hanger set	0		
X- 11	X-ray	Liquid thermometer	0		
X- 12	Х-гау	Dark room timer		0	
X- 13	X-ray	Dark room lamp	0		
X- 14	X-ray	Air ventilator	0		
X- 15	X-ray	Air intake window	0		
X- 18	X-ray	Patient name printer	0		
X- 19	X-ray	Film mark set	0		
X- 20	X-ray	Negatoscope, portable	0		
X- 21	X-ray	Negatoscope, desktop	0		
X- 22	Х-тау	X-ray protective apron	0		
X- 23	X-ray	X-ray protective floor screen set	0		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
X- 25	X-ray	Ultrasound scanner	0	0	
X- 27	X-ray	Examination bed	0	0	
X- 29	X-ray	Experiment table	0		
X- 30	Х-гау	C-arm with fluorography		0	
X- 31	X-ray	Cranial phantom (dry bone)			0
X- 32	Х-тау	Cranial phantom (bone equivalent)	0		
X- 33	Х-гау	Joint phantom set (bone equivalent)	0		<u> </u>
X- 34	Х-гау	Film densitometer			<u> </u>
X- 35	Х-гау	Aluminum step phantom		<u> </u>	0
X- 36	X-ray	Resolution test chart	0		
X- 37	X-ray	Acrylic phantom	0_		
X- 38	Х-гау	Positioning block			<u> </u>
X- 39	X-ray	X-ray multi-function meter			<u> </u>
X- 40	X-ray	Decubitus cassette holder	}		0
X- 41	X-ray	Desk		0	
X- 28	X-ray	Chair			

Teaching Material Production & Lecture (TMP&L)

		erial Production & Lecture (TMP&L)		В	С
Item No.	Department	Description	A	<u> </u>	
L- 2	TMP&L	Overheadprojector			0
L- 4	TMP&L	TV set			0
L- 5	TMP&L	LCD projector		<u> </u>	
L- 6	TMP&L	Screen			0
L- 7	TMP&L	Video casette recorder			0
L- 8	TMP&L	Lecture table		0	
L- 9	TMP&L	Digital video camera			
L- 12	TMP&L	Digital camera			
O- 1	TMP&L	Copy machine			0
O- 2	TMP&L	Computer desktop	0		
L- 13	TMP&L	Printer for computer	<u> </u>	ļ	
L- 14	TMP&L	Computer laptop			0
L- 15	TMP&L	Scanner			
L- 16	TMP&L	Visual presenter	0		
L- 17	TMP&L	Binding machine			<u></u>
L- 18	TMP&L	Fax machine			0
L- 11	TMP&L	Desk		<u> </u>	
L- Ha	TMP&L	Chair		0	× 1/2



A

W

Japan's Grant Aid Program

1. Japan's Grant Aid Procedures

(1) The Japan's Grant Aid Program is executed by the following procedures.

Application

(request made by a recipient country)

Study

(Basic Design Study conducted by JICA)

Appraisal & Approval

(appraisal by the Government of Japan and approval

by the Cabinet of Japan)

Determination of Implementation (Exchange of Notes between both Governments)

Implementation

(implementation of the Project)

Firstly, an application or a request for a Grant Aid project submitted by the recipient country is examined by the Government of Japan (the Ministry of Foreign Affairs) to determine whether or not it is eligible for Japan's Grant Aid. If the request is deemed appropriate, the Government of Japan assigns JICA to conduct a study on the request.

Secondly, JICA conducts the study (Basic Design Study), using (a) Japanese consulting firm(s).

Thirdly, the Government of Japan appraises the project to see whether or not it is suitable for Japan's Grant Aid Program, based on the Basic Design Study Report prepared by JICA and the results are then submitted to the cabinet for approval.

Fourth, the project approved by the cabinet becomes official with the Exchange of Notes signed by the Government of Japan and the recipient country.

Finally, for the implementation of the Project, JICA assists the recipient country in preparing contracts and so on.

2. Contents of the Study

(1)Contents of the Study

The purpose of the Basic Design Study conducted by JICA on a requested project is to provide a basic document necessary for appraisal of the project by the Japanese Government. The contents of the Study are as follows:

- a) confirmation of the background, objectives, benefits of the project and also institutional capacity of agencies concerned of the recipient country necessary for project implementation.
- b) evaluation of the appropriateness of the project for the Grant Aid Scheme from a technical, social and economical point of view,

- c) confirmation of items agreed on by the both parties concerning a basic concept of the project,
- d) preparation of a basic design of the project,
- e) estimation of cost of the project.

The contents of the original request are not necessarily approved in their initial form as the contents of the Grant Aid project. The Basic Design of the project is confirmed considering the guidelines of Japan's Grant Aid Scheme.

Final project components are subject to approval by the Government of Japan and therefore may differ from an original request. Implementing the project, the Government of Japan requests the recipient country to take necessary measures involved which are itemized on Exchange of Notes.

(2) Selection of Consultants

For smooth implementation of the study, JICA uses (a) registered consulting firm(s). JICA selects (a) firm(s) based on the proposals submitted by the interested firms. The firm(s) selected carry(ies) out a Basic Design Study and write(s) a report, based upon terms of reference set by JICA.

The consulting firm(s) used for the study is (are) recommended by JICA to a recipient country after Exchange of Notes, in order to maintain technical consistency and also to avoid any undue delay in implementation should the selection process be repeated.

3. Japan's Grant Aid Scheme

(1) What is Grant Aid?

The Grant Aid Program provides a recipient country with non reimbursable funds to procure the equipment and services (engineering services and transportation of the products, etc.) for economic and social development of the country under principles in accordance with relevant laws and regulations of Japan. The Grant Aid is not supplied through the donation of materials or such.

(2) Exchange of Notes (E/N)

Both Governments concerned extend Japan's Grant Aid in accordance with the Exchange of Notes in which the objectives of the Project, period of execution, conditions and amount of the Grant Aid etc., are confirmed.

(3) "The period of the Grant Aid" means one Japanese fiscal year which the Cabinet approves the Project for. Within the fiscal year, all procedure such as Exchange of Notes,

-8

M

concluding a contract with (a) consulting firm(s) and (a) contractor(s) and a final payment to them must be completed.

(4) Under the Grant, in principle, products and services of origins of Japan or the recipient country are to be purchased.

When the two Governments deem it necessary, the Grant may be used for the purchase of products or services of a third country.

However the prime contractors, namely, consulting, contractor and procurement firms, are limited to "Japanese nationals". (The term "Japanese nationals" means persons of Japanese nationality or Japanese corporations controlled by persons of Japanese nationality.)

(5) Necessity of the "Verification"

The Government of the recipient country or its designated authority will conclude contracts denominated in Japanese yen with Japanese nationals. The Government of Japan shall verify those contracts. The "Verification" is deemed necessary to secure accountability to Japanese tax payers.

(6) Undertakings Required to the Government of the Recipient Country

In the implementation of the Grant Aid project, the recipient country is required to undertake such necessary measures as the following:

- a) to secure land necessary for the sites of the project prior to the installation work in case the project is providing equipment,
- b) to provide facilities for distribution of electricity, water supply and drainage and other incidental facilities in and around the sites,
- c) to secure buildings prior to the installation work in case the project is providing equipment,
- d) to ensure all the expenses and prompt execution for unloading, customs clearance at the port of disembarkation and internal transportation of the products purchased under the Grant Aid.
- e) to exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which will be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the Verified Contracts.

45

A

1w

f) to accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and services under the Verified Contracts, such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work.

(7) Proper Use

The recipient country is required to maintain and use the equipment purchased under the Grant Aid properly and effectively and to assign staff necessary for the operation and maintenance as well as to bear all expenses other than those covered by the Grant Aid.

(8) Re-export

The products purchased under the Grant Aid shall not be re-exported from the recipient country.

(9) Banking Arrangement (B/A)

- a) The Government of the recipient country or its designated authority shall open an account in the name of the Government of the recipient country in a bank in Japan. The Government of Japan will execute the Grant Aid by making payments in Japanese yen to cover the obligations incurred by Government of the recipient country or its designated authority under the Verified Contracts.
- b) The payments will be made when payment requests are presented by the bank to the Government of Japan under an Authorization to Pay issued by the Government of the recipient country or its designated authority.

- At

A

Q, 2, Q

Major Undertakings to be taken by Each Government (Construction)

T T	Undertakings to be taken by Each Government (Construction)	·	ŗ
ИО	Items	To be	To be covered
		covered by	by Recipient
		Grant Aid	side
1 1	o secure land		•
2 1	o clear, level and reclaim the site when needed		•
3 1	o construct gates and fences in and around the site		•
4 T	o construct the parking lot	•	
	o construct roads		
1) Wi	thin the site	•	
2) Ou	tside the site	,	•
6 T	o construct the building	•	
7 1	o provide facilities for the distribution of electricity, water supply, drainag	e and other in	ncidental
	polities	1	
	ctricity		
	distributing line to the site	<u> </u>	•
i	drop wiring and internal wiring within the site	•	
c.The	main circuit breaker and transformer	•	
2)Wat	er Supply		
a.The	city water distribution main to the site		•
b.The	supply system within the site (receiving and/or elevated tanks)	•	
3)Dra	inage		
a.The	city drainage main (for storm, sewer and others) to the site		•
b.The	drainage system (for toilet sewer, ordinary waste, storm drainage and	•	
•) within the site		
4)Gas	Supply		
a.The	city gas main to the site		•
b.The	gas supply system within the site	•	
5)Tele	phone System		
a.The	telephone trunk line to the main distribution frame / panel (MDF) of the		•
buildi:	• • •		
b.The	MDF and the extension after the frame / panel	•	
	niture and Equipment		
	neral furniture		•
	ject equipment	•	
	to bear the following commissions to a bank of Japan for the banking servi-	rec based un	on the R/A
	o oca and tonowing continustions to a pank of Japan for the panking servi-	ces pasen upo	A NG DI RIC DI A
1) Ad	vising commission of A/P		•
2) Pay	ment commission		

lus





9	To ensure prompt unloading and customs clearance at the port of disembark	ation in recip	pient country
1) N	Marine(Air) transportation of the products from Japan to the recipient	•	
	ax exemption and customs clearance of the products at the port of mbarkation		•
3) Iı	nternal transportation from the port of disembarkation to the project site	(•)	(•)
10	To accord Japanese nationals whose services may be required in connection with the supply of the products and the services under the verified contract such facilities as may be necessary for their entry into the recipient country and stay therein for the performance of their work		•
11	To exempt Japanese nationals from customs duties, internal taxes and other fiscal levies which may be imposed in the recipient country with respect to the supply of the products and services under the verified contract		•
12	To maintain and use properly and effectively the facilities constructed and equipment provided under the Grant Aid		•
	To bear all the expenses, other than those to be borne by the Grant Aid, necessary for construction of the facilities as well as for the transportation and installation of the equipment		•



A W

MINUTES OF DISCUSSIONS ON BASIC DESIGN STUDY ON THE PROJECT FOR RENOVATION OF TECHNICAL SCHOOL FOR MEDICAL CARE IN THE KINGDOM OF CAMBODIA (EXPLANATION ON DRAFT REPORT)

In February, 2004, the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as " JICA ") dispatched a Basic Design Study Team on The Project for Renovation of Technical School for Medical Care (hereinafter referred to as " the Project ") to the Kingdom of Cambodia (hereinafter referred to as " Cambodia "), and through discussions, field survey, and technical examination of the results in Japan, JICA prepared a draft report of the study.

In order to explain and to consult the Cambodian side on the components of the draft report, JICA sent to Cambodia the Draft Report Explanation Team (hereinafter referred to as " the Team "), which is headed by Mr. Hiroto Mitsugi, Deputy Resident Representative, JICA Cambodia Office, from May 23 to June 6, 2004.

In the course of discussions and field survey, both parties have confirmed the main items described on the attached sheets. The Team will proceed to further works and prepare the Basic Design Study Report.

Phnom Penh, June 3, 2004

Mr. Hiroto Mitsugi

Leader

Draft Report Explanation Team

Japan International Cooperation Agency

Dr. Mam Bunheng

Secretary of State for Health

Ministry of Health

Royal Government of Cambodia

Wandendeng

ATTACHMENT

1. Components of the Draft Report

The Royal Government of Cambodia agreed and accepted in principle the components of the draft report explained by the Team. The finally agreed lists of facilities and equipment are as shown in the ANNEX-1 and ANNEX-2 attached herewith.

2. Japan's Grant Aid Scheme

Cambodian side understands the Japan's Grant Aid Scheme and the necessary measures to be taken by the Royal Government of Cambodia as explained by the Team and described in Annex-3 and Annex-4 of the Minutes of Discussions signed by both parties on February 24, 2004.

3. Schedule of the Study

JICA will complete the final report in accordance with the confirmed items and send it to the Royal Government of Cambodia by the end of August 2004.

4. Other Relevant Issues

- 4-1. Cambodian side agreed to secure the enough budgets to implement the Project smoothly in line with the budget plan to be prepared, considering the responsibilities to be undertaken by Cambodian side, which described in Annex-4 of the Minutes of Discussions signed by both parties on February 24, 2004.
- 4-2. Cambodian side agreed to prepare the Project site through such works as demolishing existing facilities, felling trees, and leveling the site either by the end of November 2004 or immediately after the completion of the Project as indicated on ANNEX-3 attached herewith. Cambodian side also agreed to secure and allocate the enough budgets for such site preparation works. Japanese side will monitor the progress of the said site preparation works.

#

- 4-3. Cambodian side agreed to secure and allocate the enough budgets for the connection of the utilities for the Project, such as main electricity distributing line up to power receiving panel and telephone trunk line up to main distribution frame. Cambodian side also agreed to complete the said connection of the utilities by the end of December 2005.
- 4-4. Cambodian side agreed to submit the proposed relocation plan to JICA Cambodia Office on or before June 15, 2004. This relocation plan including the estimated cost thereof must be prepared to continue the teaching and training as usual in TSMC during the construction and/or renovation works under the Project. Cambodian side also confirmed that the relocation plan should include the arrangement of the temporary facilities to be leased outside of TSMC, if necessary.
- 4-5. Cambodian side agreed to secure and allocate the enough budgets and appropriate personnel to operate and maintain the constructed and/or renovated facilities and procured equipment under the Project as well as the existing facilities and equipment. Cambodian side also agreed to submit the budget projection for the operation and maintenance costs for the management of TSMC as a whole to the Team on or before June 5, 2004.
- 4-6. Cambodian side agreed to utilize the facilities and equipment properly according to the use originally designed for.

* All lw

Required Rooms for Facility

	Name of Building	Name of Course / Zone	Name of Room
	Main Building	Administration Zone	Director
	<u> </u>		Secretary
		·	Deputy Directors
ĺ		j	Administration
			Technical Office
- 1	•]	Visiting Lecturers' Room
			Meeting Room
		ţ	
		j	JICA Project Office
	•		Storage
- 1		X-ray Technology Course	General Classroom
- 1			Control Room
		İ	X-ray Room
- 1			Dark Room
- 1		İ	Ante Room
- 1		\	Workshop
-		•	
ı			General Laboratory
g		1	Staff Room
욻	•		Storage
ž		Laboratory Technology Course	General Classroom
8	•		General Laboratory
اق		,	Laboratory
New Construction	•		Preparation Room
ž		·	Staff Room
- 1	•	1	Storage
- 1		NC1-10-1-G-11-	General Classroom
	•	Midwifery Course	
		1	Practical Training Room
			Staff Room
ŀ			Storage
-	•	Physiotherapy Course	General Classroom
l			Practical Training Room
		\	Staff Room
		•	Storage
	•	Special Program	General Classroom
- 1		Special Program	
Ī			Storage
ı į		Others	Dining Hall / Kitchen
- 1		j	Library
		,	Machine Room
1		\	Pump Room
			Common Space
	Nursing Course Building	Nursing Course	General Classroom
- 1	1401210K Contac manning	1141DHIP COMIDA	Practical Training Room
- 1			Preparation Room
- [\ '	Staff Room
1			
1			Visiting Lecturers' Room
ļ			Storage
J.	-	Others	Infirmary
동			Counselling
*			Common Space
<u>5</u>	Seminar House	Short Program	Seminar Room
Renovation Work	Deminal Magac	Direct reference	Training Room
ğ		.	Continuing Education Office
盎			Storage Storage
'			Chadanta Association
		Others	Students Association .
ı		·	Teaching Materials Production
		- [Bookshop
1			Common Space
	Toilet Building	Toilet	Male Toilet
	A THE AUNITHE		Female Toilet

Notes:

1. Both sides confirmed that the facility mentioned above includes the necessary utilities such as electricity and water.

2. The size and capacity of the facility will be determined after further studies.

Planned Equipment

T. 37		Description	Q'ty
Item No.	Location Number of Midwifers	Anatomical human body	1 70
N- 1 N- 2	Nursing/Midwifery Nursing/Midwifery	Human skeleton	† i
N- 4	Nursing/Midwifery	Phantom for delivery	1
N- 5	Nursing/Midwifery	Breast cancer simulator	1
N- 6	Nursing/Midwifery	Injection simulator	8
N- 7	Nursing/Midwifery	Infant height&weight scale	2
N- 10	Nursing/Midwifery	Desk	**
N- 11	Nursing/Midwifery	Chair	**
P28	Physiotherapy	Wheel chair	2
P- 29	Physiotherapy	Skeleton model	1
P- 30	Physiotherapy	Joint phantom model	1
P- 31	Physiotherapy	Desk	**
P- 32	Physiotherapy	Chair	**
1 - 32	1 Hysicalotopy		
C- 12	Lab Technology	Electronic analytical balance	1
C- 12	Lab Technology	Haematocrit centrifuge	2
		Binocular microscope	15
C- 14	Lab Technology	Teaching microscope	2
C- 14a	Lab Technology	Deep Freezer	1
C- 32	Lab Technology		**
C- 50a	Lab Technology	Desk	**
C- 50b	Lab Technology	Chair	
			1
X- 1	X-Ray Technology	General X-ray unit	1
X- 2	X-Ray Technology	Mobile X-ray apparatus	
X- 6	X-Ray Technology	Automatic film processor	1
X- 7	X-Ray Technology	Manual film processor	2
X- 8	X-Ray Technology	X-ray film dryer	1
X- 9-1	X-Ray Technology	Cassette set	4
X- 9-la	X-Ray Technology	Screen set	8
X- 10-1	X-Ray Technology	X-ray film hanger	4
X- 10-5	X-Ray Technology	X-ray film hanger	4
X- 11	X-Ray Technology	Liquid thermometer	4
X- 12	X-Ray Technology	Dark room timer	2
X- 19	X-Ray Technology	Film mark set	5
X- 20	X-Ray Technology	Negatoscope, portable	2
X- 21	X-Ray Technology	Negatoscope, desk top	2
X- 22	X-Ray Technology	X-ray Protective Apron	3
X- 23	X-Ray Technology	X-ray protective floor screen	3
X- 25	X-Ray Technology	Ultrasound scanner	1
X- 23 X- 27	X-Ray Technology	Examination bed	1
 		Cranial phantom (bone equiv)	1
X- 32	X-Ray Technology	Joint phantom set (bone equiv)	1
X- 33	X-Ray Technology	Resolution test chart	$\frac{1}{1}$
X- 36	X-Ray Technology		1
X- 37	X-Ray Technology	Acryl phantom	**
X- 41	X-Ray Technology	Desk	**
X- 28	X-Ray Technology	Chair	



Item No.	Location	Description	Q'ty_
L- 5	Teach'g Material Prod	LCD projector	4
L- 9	Teach'g Material Prod	CCD video camera	4
L- 12	Teach'g Material Prod	Digital camera	4
Q- 2	Teach'g Material Prod	Computer	2
L- 13	Teach'g Material Prod	Printer for computer	2
L- 15	Teach'g Material Prod	Scanner	4
L- 16	Teach'g Material Prod	Visual presenter	4
L- 11	Teach'g Material Prod	Desk	**
L- 11a	Teach'g Material Prod	Chair	**

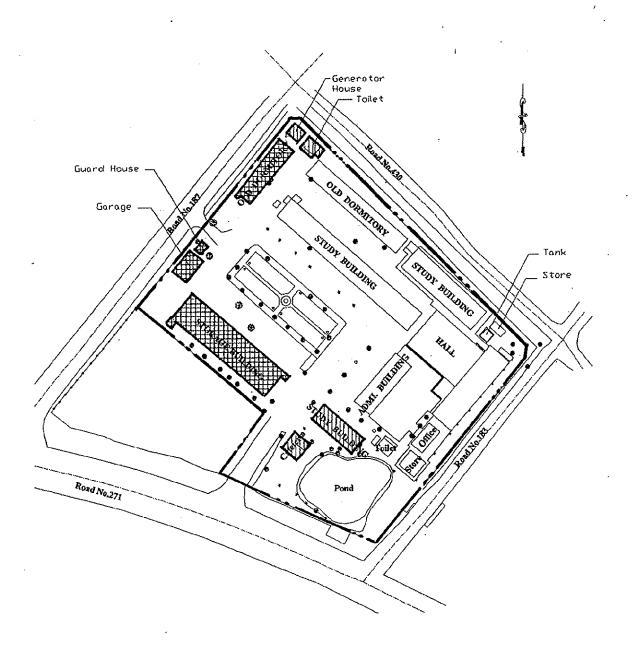
^{**:} included in the plan

A lw

NOTES:

- 1. Demolition of the existing facilities indicated on the Layout Plan shall be completed as follows:
 To be completed by the end of November 2004, including felling trees and leveling the site.

 To be completed immediately after the completion of the Project, including leveling the site.
- 2. Broken lines on the following Layout Plan indicate the boundary lines for TSMC compound.



LAYOUT PLAN FOR EXISTING FACILITIES

#

基本設計概要表

1 案件名

カンボジア王国国立医療技術学校整備計画基本設計調査

- 2 要請の背景(協力の必要性・位置づけ)
- (1) 「カ」国の基礎保健指標は、2000年調査では乳児死亡率が1000人に対して95人、妊産婦死亡率が10万人に対し437人であり、周辺諸国と比べても高い状況である。特に、主要な問題として感染症(結核、マラリア、下痢症、急性呼吸器感染症等)があげられる他、HIV/AIDS 感染も1990年以降急速な増加を示している。また、「カ」国では長期にわたる内戦の影響により1975年当時487人いた医師が、長期にわたる内乱直後(1991年頃)には43人、看護師も342人となるほど保健医療従事者が激減し、保健医療サービス体制が壊滅的な打撃を受けた。同時に教育基盤も破壊されたことから、保健医療従事者の育成は「カ」国の緊急の課題となっている。
- (2) 「カ」国政府は「第一次社会経済開発計画 1996 年~2000 年」および「第二次社会経済開発計画 2001 年~2005 年」を発表し、より効果的な保健医療サービスを提供するため、教育・研修の強化 による保健医療従事者の技術向上を図るとした。また「保健従事者開発計画 1996 年~2005 年」に おいて、衛生検査技師の育成促進および現在正規の教育課程がない X 線技師の育成を目標に掲げ、 さらに「保健分野戦略計画 2003 年~2007 年」において、保健医療制度の構造改革を掲げている。
- (3) 1980年に医師および保健医療従事者の養成が再開され、医師および保健医療従事者の人数は増加したものの、その質と量の両面での不足が依然として否めない。特に、衛生検査技師と X 線技師は、各診療科目の診断治療能力を高める上で欠かせない職種であり、極めて重要であるにもかかわらず、最も養成が遅れており、かつ人材不足のため検査精度が低い状況にある。
- (4) このような「カ」国において、保健医療水準の改善には、保健医療従事者の育成が急務であり、特に、現場で基礎保健医療の推進に努める看護師、助産師、理学療法士、衛生検査技師、X線技師の育成を行うと共に、質を向上させることが必須である。従って、「カ」国における保健医療従事者の中心的育成機関である国立医療技術学校(以下、TSMC)の教育・研修機能の充実を図ることは、「カ」国国民に広く裨益するものであると判断できる。
- (5) 本プロジェクトは、2003 年 9 月より 5 年間の予定で実施している技術協力プロジェクト「医療技術者育成プロジェクト」と十分に連携して、質の高い保健医療従事者を育成し、質の良い保健医療サービスを「カ」国国民に提供するため、保健医療従事者育成教育の環境整備を行うものである。
- 3 プロジェクト全体計画概要

※下線部:本無償資金協力に直接関係する成果、活動および投入

(1) プロジェクト全体計画の目標(裨益対象の範囲および規模)

TSMC における教育の質が向上する。

(裨益人口:カンボジア王国 1,326万人(2004年推定))

- (2) プロジェクト全体計画の成果
 - 1) 直接効果
 - ① TSMC の教室・実習室が新築および改修されることにより、施設・設備および規模が適正化され、学習環境が改善される。
 - ② 教室・実習室等の諸室が適切な規模と数で整備されることにより、各コースの教育カリキュラムが計画通りに実施され、保健医療従事者教育の質が改善される。
 - ③ 機材を充実させることにより、TSMCで実施される教育の質が改善される。

- ④ 「カ」国で初めての X 線技師コースの開設および教育の実施が可能となる。
- ⑤ 全国を対象にした幹部看護師や精神看護、麻酔看護等の卒後教育および特別プログラムのための 教室等の諸室が整備されることにより、卒後教育・研修の活動を計画的に行うことが可能とな る。
- ⑥ 本プロジェクトの施設・機材の整備により、技術協力プロジェクト「医療従事者育成プロジェクト」が円滑かつ有効に実施される。
- 2) 間接効果
- ① 病院やヘルスセンター等の公立医療機関の保健医療従事者の欠員が充足され、適切な医療サービスの実施体制が改善される。
- ② 質の高い保健医療従事者が増えることにより、公立および民間医療機関で提供される医療サービスの質が向上する。
- ③ X 線技師が増えることにより、検査の精度および水準が向上し、各診療科目の診断治療能力が高まる。
- ④ 保健医療従事者の質が向上し、医療サービスの供給体制が改善されることにより、「カ」国国民の健康が促進される。
- (3) プロジェクト全体計画の主要活動

ア 施設を改修・新築する。

イ 機材を調達する。

ウ 上記の施設・機材を使用して、活動を実施する。

(4) 投入(インプット)

ア 日本側

- (ア) 無償資金協力 7.82 億円
- (イ) 技術協力プロジェクト「医療技術者育成プロジェクト」
- イ 相手国側
 - (ア) TSMC の運営に必要な人員
 - (イ) 建設用地、敷地準備工事(仮校舎の手配を含む)
 - (ウ) 外構およびインフラ工事
 - (エ) 本プロジェクト実施後の運営・維持管理に係る経費
- (5) 実施体制

実施機関: TSMC (保健科学大学の一部として位置づけられている)

主管官庁:保健省医療総局

- 4 無償資金協力案件の内容
- (1) サイト カンボジア王国 プノンペン市
- (2) 概要

プノンペン市内に位置する TSMC の施設建設 (新築・改修) および機材調達

(3) 相手国側負担事項

建設用地の確保、敷地準備工事(仮校舎の手配を含む)、外構およびインフラエ事

(4) 概算事業費

7.92 億円 (無償資金協力 7.82 億円、カンボジア国側負担 0.1 億円)

(5) 工期

詳細設計・入札期間を含め約17ヶ月(予定)

- (6) 貧困、ジェンダー、環境および社会面の配慮
 - ・1 階においてはバリアフリーに対応した設計とする。

5 外部要因リスク (プロジェクト全体計画の目標の達成に関するもの)

- ・ 経済の発展が低迷しない。
- ・ 各コースの受入学生数が、計画受入学生数を大幅に上回ることにより、一教室当たりの学生数が 多くなりすぎない。
- ・ 予想外の天災等により、授業の継続が妨げられない。

6 過去の類似案件からの教訓の活用

特になし。

7 プロジェクト全体計画の事後評価に係る提案

(1) プロジェクト全体計画の目標達成を示す成果指標

成果指標	成果指標		2004 年(実施前)		施後)予定
	コース	(%:現在/カ	リキュラム)	(%:現在/カリキュラム)	
	看護師コース	75	5%	10	0%
学生一人当たりの実際	理学療法士コース	95	5%	10	0%
の実習時間数の増加	衛生検査技師コース	80)%	10	0%
	助産師コース	85	5%	10	0%
	X 線技師コース	(設置	予定)	10	0%
卒業試験の合格率の増加、	合格率	47%		80%	
および追試回数の削減	追試回数	3回以上		1 回	
卒業教育の充実(各コース会	全体)	延べ 9,240 人・日/年		延べ 35,000 人・日/年	
	コース	教室	実習室	教室	実習室
	看護師コース	1.4	1.4~2.8	1.75	2.1
学生一人あたりの教室・実	理学療法士コース	1.4	4.0	2.0	5.0
習室面積(m ² /人)	衛生検査技師コース	1.4	2.8	2.0	3.6
	助産師コース	1.4	2.8	2.0	3.2
	X 線技師コース	0	0	2.0	3.0
図書室の利用者数の増加 (延べ入館者数/全生徒数)		延べ 2,200	人・日/年	延べ 20,000	人・日/年

(2) その他の成果指標

入学者数 (人/年)、入学者の満足度 (%)

(3) 評価のタイミング

2010年を目処として評価を行う。(施設・機材使用開始後、2006年10月に最初の学生が入学する。この学生が全て卒業する2009年9月までを1サイクルと考え、このサイクルを踏まえたプロジェクトの効果について、次のサイクルの始まる2010年を目処として評価を行う。)

参考資料/入手資料リスト(基本設計調査)

		田公 台口	. 1. 11. 52		1	
番号	名 称	形態 印刷・図 書・CD等	オリジ ナル コピー	言語	収集先/発行機関	入手 日
1	MEDICAL EQUIPMENT STANDARD LIST FOR CPA3 REFERRAL HOSPITAL	印刷	コピー	英	JICA / MOH	2/12
2	LIST OF TECHNICAL SCHOOL FOR MEDICAL CARE STAFF	印刷	コピー	英	TSMC	2/13
	MINUTES OF MEETINGS BETWEEN THE JAPANESE PREPARATORY STUDY TEAM AND THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE ROYAL GOVERNMENT OF CAMBODIA ON JAPANESE TECHNICAL COOPERATION PROJECT FOR HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT OF CO-MEDICALS	印刷	コピー	英	JICA CAMBODIA OFFICE/MOH	2/13
	COMPLEMENTARY PACKAGE OF ACTIVITIES, BUILDING BRIEF - REFERRAL HOSPITALS, VER 1, DEC 2003	印刷	コピー	英	HSSP AND CIVIL WORKS GROUP (CWG)MOH	2/13
	TRAINING & CONSTRUCTION PLAN FOR JAPAN AID	印刷	コピー	英	TSMC	2/15
	RECORD OF DISCUSSIONS BETWEEN RESIDENT REPRESENTATIVE OF THE JAPAN COOPERATION AGENCY IN THE KINGDOM OF CAMBODIA ON JAPANESE TECHNICAL COOPERATION PROJECT FOR HUMAN RESOURCE	印刷	コピー	英	JICA CAMBODIA OFFICE/MOH	2/16
7	ANNUAL PLAN FOR TSMC SCHOOL YEAR 2003-2004	印刷	コピー	英	TSMC	2/16
8	HEALTH COVERAGE PLAN JUNE 2002	図書	コピー	クメー ル 英	МОН	2/16
9	COMPLEMENTARY PACKAGE OF ACTIVITIES GUIDELINES FOR THE REFERRAL HOSPITALS FOR 2003-2007, VERSION 1 (FEB 2003)	図書	コピー	英	МОН	2/16
10	GUIDELINES FOR DEVELOPING OPERATIONAL DISTRICTS, DEC	図書	コピー	英	MOH WITH WHO	2/16
11	HEALTH WORKFORCE DEVELOPMENT PLAN 1996-2005, FIRST EDITION, MAY 1997	図書	コピー	英	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT DEPARTMENT, MOH	2/16
12	FIRST BIENNIAL REVIEW OF THE HEALTH WORKFORCE DEVELOPMENT PLAN 1996-2005, MAY 1999	印刷	コピー	英	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT DEPARTMENT, MOH	2/16
13	SECOND BIENNIAL REVIEW OF THE HEALTH WORKFORCE DEVELOPMENT PLAN 1996-2005, AUG 2001	図書	コピー	英	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT DEPARTMENT, MOH	2/16
14	TRAINING STRUCTURE (REGIONAL TRAINING CENTER NETWORK)	印刷	コピー	英	МОН	2/17
_	NATIONAL HEALTH STATISTICS PEPORT 1999, MAY 2000	印刷	コピー	英	MOH	2/17
	図面 既存講堂及びドミトリー棟	印刷	コピー	英	MOH	2/17
	TECHNICAL SCHOOL FOR MEDICAL CARE	図書	コピー	英	TSMC	2/17
	NATIONAL EXPENDITURE BOOK 2001	図書	コピー	英	МОН	2/17
19	EXPENDITURE REPORT 2002	印刷	コピー	英	МОН	2/17
	NATIONAL BUDGET 2002, CHAPTER 10, 11 AND 13	印刷	コピー	クメール	МОН	2/17
	COMPILED EXPENDITURE 2003 BUDGET PLAN 2003	印刷印刷	コピー	英英	MOH MOH	2/17
				クメー		
	BUDGET PLAN 2004 HEALTH SECTOR STRATEGIC PLAN 2003-2007, FIRST EDITION	印刷	コピー	ル	МОН	2/17
24	AND SECOND EDITION HEALTH SECTOR SUPPORT PROJECT, PROJECT	印刷	コピーオリジ	英 ———	MOH	2/17
	IMPLEMENTATION PLAN, NOV 2002	図書 印刷	ナルコピー	英 英	MOH/WB MINISTRY OF PLANNING	2/17
20	FIRST SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT PLAN 1996-2000 SECOND FIVE YEAR SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT PLAN	H1 仙1		火	MINISTRY OF PLANNING	2/17
27	SECOND FIVE YEAR SOCIOECONOMIC DEVELOPMENT PLAN 2001-2005	図書	オリジ ナル	英	MINISTRY OF PLANNING	2/17
28	PROJECT COSTS BY SUB-COMPONENT 2003-2007, HEALTH SECTOR SUPPORT PROJECT, WORLD BANK COMPONENT	印刷	コピー	英	DEPARTMENT OF PLANNING AND HEALTH INFORMATION	2/17
	MEDICAL ENGINEERING UNIT, MANAGEMENT PROTCOLS	図書	コピー	英	MCH, MOH	
	平成16年度 機材供与実施計画書	印刷	コピー	日	JICA	3/1
	REPORT OF DISCUSSION WORKSHOP ON STRATEGIES FOR RADIOLOGY TRAINING PROGRAM IN CAMBODIA, MAR 3-4 2004 (DRAFT)	図書	コピー	英	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT DEPARTMENT, MOH	3/5
32	GUIDELINES ON STANDARDS FOR TRAINING, JAN 2001	図書	コピー	英	HUMAN RESOURCES DEVELOPMENT DEPARTMENT, MOH	3/5
33	MPA MODULE 1-13	図書	コピー	英	THE CAMBODIA HEALTH PROMOTION AND PRIMARY HEALTH CARE PROJECT	3/6
	•				•	

参考資料/入手資料リスト(基本設計概要説明調査)

番号	名称	形態 印刷・図 書・CD等	オリジナルコピー	言語	収集先/発行機関	入手日
1	保健省予算 2002-2007	印刷	コピー	英	МОН	5/26
2	UHS予算書 2003, 2004	印刷	コピー	クメール	University of Health Science	5/25
3	TSMC予算 2001-2007	印刷	コピー	英	Technical School for Medical Care	6/3
4	Education of Health Personnel in Cambodia Summary of Courses and Training Plan, 2003	印刷	コピー	英	МОН	6/3
5	No. 127 G n Rk bk Anoukret on the creation of the University for Health and Science that it is the public administrative establishment	印刷	コピー	英	WHO (unofficial translation)	5/27
6	The Report if Discussion : Workshop on Strategies for Radiology Training Program in Cambodia, 3-4 March 2004		コピー	英	HRD Department MOH/JICA	5/31
7	Practical Training Log Book (translation from Khmer to English)	印刷	コピー	英	Technical School for Medical Care	6/2
8	Current Situation of X-ray Examination, Feb 2004	印刷	コピー	英	Mitsuru Takeuchi (JOCV)	6/2
9	Provision Equipment List for Year 2004, Feb 2004	印刷	コピー	英	Technical Cooperation Project (JICA)	6/2
10	Organization Strangthening School Management Improvement Project (Phase 1)	印刷	コピー	英	Technical Cooperation Project (JICA)	6/3

Basic Design Study on The Project for Renovation of Technical School for Medical Care

Extent of Works

	Portions by the Japanese Side	Portions by the Cambodian Side	Budget (Rough Estimation, US\$)
(1)		(1) <u>Site Preparation</u>	(1) (1) <u>Site Preparation</u>
			a) (include temporary access road)
<u>(2</u>	Electrical Works	b) Ground preparation works:	b)
	Power/trunk facilities, lighting, power	- Demolition of existing facilities	- US\$33.500.00
	_		
\mathfrak{S}		ary facilities	for - US\$3,000.00
a)		construction/renovation period	c)
	Construction works for the Water supply	d) Temporary power and water supply for the	le - US\$42,000.00
	from the valve at the water supply meter	construction	d)_N/A
	lated internal	-	מין זוויז
	works for the water supply.	(2) External Works and Approach Roads	
P		- Landscaping, planting, fence, etc within the	le (2) External Works and Approach Roads
	up to the connection mannoie	olle.	•
သ	Sanitation facilities (waste water		
	treatment facility)		•
ਓ		a) Water Supply	(3) Utilities and Facilities
e) Fire-extinguishing facilities	Construction from the main feeder to the water	r a) -N/A
(J		valve in the site including the water supply	
	Cabling works from the high tension	meter.	
	receiving panel in the Substation to the	b) Sewerage	
	facilities.	Piping works from the connection manhole in	n b) –N/A (include Storm Drainage)
б Б	Telecommunication system	the site to the existing sewerage line including	
	Cabling works from MDF to	the repair work of the existing ditch.	
	facilities, including installation of	c) Storm Drainage	
	conduit from the cross connection point	Drainage line from the site to the existing line	le
	at the site boundary to MDF	including the expansion work of the existing	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
þ) Lightning Protection System	drainage line.	
<u></u>		d) Electrical Work	
4		Cabling works from the existing power supply	Λ
,	Road, path and parking lots within the	point	d) - US\$19,861.00 incl. Connection Fee etc.
	site	e) Telecommunication Work	(Connection Charge US\$ /kVA)
3		Cabling work (for Direct / Extension / Public	Consumer Deposit
	Equipment for Education Training and	telephone) from existing MDF/PABX to Point	(Stump Duty US\$)
	Operation & Maintenance	Distribution for new IDF/PABX.	
9		f) The provision of gas (LPG).	e) - US\$1,140.00
	Pump Room		
			f) - US\$/month

dian Side (Rough Estimation, US\$)	ng the application a) NIL. a approvals and b - n for the imported uipment foreign exchange cs. based upon the "Authorization to maintenance cost ities sary preferential choical staff from Japan (6) - n to be born by the to be born by the to be born by the scope of the scope of the same approvals and all and applications are approvals.	
Portions by the Cambodian Side	(4) Others a) Governmental works including the application and obtaining Governmental approvals and permissions b) Smooth custom clearance, tax exemptions and prompt internal transportation for the imported construction materials and equipment c) Commissions to the Japanese foreign exchange bank for its banking services based upon the Banking Arrangement (B/A) namely the advising commission of the "Authorization to Pay" and payment commission (5) Management, operation and maintenance cost for the new building and facilities (6) Tax exemptions and necessary preferential treatment for the construction staff from Japan or a third country (7) Smooth entry, re-entry and departure of Cambodia for the Japanese technical staff (8) All the expenses, other than to be born by the Japan's Grant Aid within the scope of the Project	
Portions by the Japanese Side		

保健医療従事者の需給バランスの検討

薬 師
塩
鑢
果

需要サマリー

	-202	1855	1652				不足小計
	0	208	208			八計	民間·NGO小計
	0	206	206	医療職他	03 機関	1	30
プノンペン市内病院のみの推計	0	109	109	医療職	病院	医療機関	民間
	-202	1047	845				公立小計
	-18	66	LL	医療職以外			
	-184	952	892	医療職	病院等	医療機関	公立機関
	c=a-p	p	a				
	不足	需要	現状(2002)				

	1						2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017
推移		`					2011 2012 2013
需給バランスの推移		'					008 2009 2010
需給/			'				5 2006 2007 20
				` `	•	1	003 2004 200
	25 9		か単)大い	B (4)/0集	1 6 6	007	-250 2

	プノンペン市内病院のみの推計	
1202	9	U

		1
2007	2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017	
	3 2007 2008	
	004 2005 200	
82	2003	

K
1
(2)
11/
11
2
需給
ılılı:
删

		要増		-12	-12	-13	-13	-13	-13	-14	-14	-14	-14	-15	-15	-15	-16	-16
	民間需要	病院需要増 2%	đ															
	田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田	前年需要	0	601	613	626	638	651	664	229	691	202	719	733	748	763	778	794
		自然減 2%	n=m*-2%	-17	-17	-19	-19	-20	-20	-21	-21	-22	-22	-23	-23	-24	-24	-25
⊪解	民間	従事者	m	844	998	931	626	286	1014	1041	1067	1093	1118	1143	1167	1191	1214	1237
	幾関	自然減 5%]=K*-5%	-44	-44	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46	-46
	公立機関	従事者	X	881	876	915	916	917	918	616	920	921	922	923	924	929	926	927
		前年バランス		-202	-203	-198	-110	-94	-79	-64	-20	-38	-25	-14	7 -	9	14	22
		需要総計	d+u+[+j=[-275	-276	-274	-188	-173	-158	-145	-132	-120	-108	86-	88P	08-	-72	-64
		需給バランス	h=g+I	-203	-198	-110	-94	-79	-64	-20	-38	-25	-14	4-	9	14	22	30
		供給数 80%	g=e*80%		78	165	93	94	94	94	94	94	94	94	94	94	94	94
然		自営*の比率 20%	f=e*20%	18	20	41	23	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
供給		卒業生数 卒業率98%	%86*P=e	91	86	206	117	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118
1		教	Г	100	100	210	119	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
		入学時学生数	р															

注)供給数の公立機関と民間への振り分け割合は以下のとおり

自営*とは、許認可にかかわらず個人でおこなう活動に従事しているもの等を指す 民間の需要については、今後さらに大きくなる可能性がある

需要サマリー

 公立機関
 医療職
 医療職
 44
 86
 一42

 公立小計
 医療職以外
 44
 86
 -42

 公立小計
 医療職以外
 44
 86
 -42

 民間
 医療職以外
 6
 75
 -42

 NGO
 103 機関
 病院
 医療職化
 0
 75
 -75

 民間・NGO小計
 103 機関
 医療職化
 0
 75
 -75

 RF25小計
 44
 161
 -17

	i i	5
		2 0
		3
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	2
		3
		<u> </u>
		5
		3
AA.	2	<u> </u>
1111	9	³
若	\	5
6		5
K		5
7	1	2
IN		٧ ا
需給バランスの推移		8
<1 <u>□</u>		5
- deli⊃		Š
世旧		3
		,
		8
		5
	1	3
		3
		`
	150 100 100 150 150	
	(人: 効率) 木ベラハの杏事券	

供給		卒業生数 卒業率98%	%86*p==	6	14	16	25	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39
ŲΞ		ョ河*の比率 30%	f=e*30%	3	4	2	2	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
		供給数 70%	g=e*70%	9	10	11	17			27	27	27	27	27	27	27	27	27
		需給バランス	h=g+I	-115	-109	-103	06-	69-	-48	-28	G.	10	28	45	62	78	93	108
		需要総計	I=j+l+n+p								-36		1	18			99	81
		前年バランス	ij	-117	-115	-109	-103				-28		01	87	45	62	82	66
	公立機関	従事者	ኣ	47	20	53	69	69	80	68	66	107	116	124	131	138	145	152
	幾関	自然減 5%]=k*-5%	-2	-2	-3	-3	-3	4-	4-	9-	9-	9-	9-	L-	L-	L-	<u>&</u> -
需要	田田	従事者	m	3	8	13	22	35	48	61	73	82	26	109	121	132	143	154
	朣	自然減 2%	n=m*-2%	0	0	0	0	1-1	1	1-	1-	-2	-2	-2	-2	-3	-3	-3
	民間需要	前年需要	0	75	77	78	80	81	83	84	98	88	06	16	93	95	26	66
	需要	病院需要増 2%	d	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2

20%	20%	
公以機関	民間	

自営*とは、許認可にかかわらず個人でおこなう活動に従事しているもの等を指す 民間の需要については、今後さらに大きくなる可能性がある

人学時学生

卒業年

需給バランス

保健医療従事者の需給バランスの検討

衛生検査技師

需要サマリー

 公立機関
 医療機関
 病院等
 医療職
 370
 415

 公立小計
 医療職別
 第70
 415

 民間
 医療機関
 病院
 医療職化
 95
 95

 民間・NGO小計
 医療職化
 95
 95

 民間・NGO小計
 95
 95

		<u> </u>] =
	-				_			9 20
		•						201
		•						2015
		,						2014
			•					2013
<i>M</i>			•					2012
需給ベランスの推移			,					2011
X				•				2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017
7				•				5002
~								2008
纑					•			2007
HE.					•			900
						•		2002
								900
								800
	8 8	3 \$	} {	3	9	3 9	9 8	200
)⊻< <u>€</u> }				1

需給バランス

	民間	自然減 2%	n=m*-2%	-2	-2	-3	-3	-3	-3	4-	4-	-4	-4	9-	9-	9-	9-	-5
需要	田	従事者	m	105	124	135	148	161	173	186	198	209	221	232	243	254	265	275
	幾関	自然減 5%]=k*-5%	-19	-19	-19	-19	-19	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-18	-17	-17
	公立機関	従事者	X	380	382	377	374	371	368	365	363	360	358	356	353	351	350	348
		前年バランス		-45	-49	-30	-25	-18	-10	-3	5	12	19	25	32	39	45	rc.
		需要総計	[=j+[+n+p	89-	-72	-53	-49	-41	-34	-27	-20	-13	9	1	7	14	20	9,6
		需給バランス	h=g+I	-49	-30	-25	-18	-10	£–	5	12	19	25	32	39	45	51	57
		供給数 80%	g=e*80%	19	42	28	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31
		自営*の比率 20%	f=e*20%	2	11	7	8	8	∞	∞	8	8	∞	8	8	8	∞	∞
供		卒業生数 卒業率98%	e=d*88%	24	53	35	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39	39
		入学時学生数	р		54			40	40	40	40		40	40	40	40	40	40
		卒業年		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
アンス			1			<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>			L	I	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	ı

注)供給数の<u>公立機関と民間</u>への振り分け割合は以下のとおり <u>|公立機関 | 50%|</u>

自営*とは、許認可にかかわらず個人でおこなう活動に従事しているもの等を指す 民間の需要については、今後さらに大きくなる可能性がある 需給バランスの推移

助産師

需要サマリー

不足 ⊆a-b 需要 現状(2002) 医療職 医療職以外 医療職 医療職他 病院等 病院 103 機関 医療機関 医療機関 公立機関

(中) (1) (中) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6								5 2016 20
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6								014 201
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	L							2013 2
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1							11 2012
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1	-						010 20
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6			1					2009 2
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6				١,				2008
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	1				•			006 200
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6						•		2005 2
0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6	0 4 4 6 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6 1 6						'		3 2004
		_	L	Ļ	Ļ	L	_	L	
							' ī		
		ひ 市							
		小市							
		ひ 表							

~
7
i
3
雪約

		前年需	0															
	Ĭ	自然減 2%	n=m*-2%	-1	-1	-1	-1	-2	-2	-2	-3	-3	-3	-4	-4	-4	-4	9-
鵬		従事者	m	31	38	22	72	88	104	120	135	150	164	179	193	207	220	233
	幾関	自然減 3.5%]=k*-3.5%	-21	-21	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-20	-19
	公立機関	従事者	λ	299	989	583	280	278	575	573	220	268	266	564	292	260	258	929
	I	前年バランス		-72			L-87	-74				-25		-1		21	32	42
		需要総計	I=j+l+n+p	-94	-116	-122	-109	96-	-84	-72	09	-48	-37	-26	-15	- 4	2	17
																l		
		需給バランス	l+g=q	76-	-100	-87	-74	T9 -	-49	-37	-25	-13	T	10	21	32	42	25
		供給数 需給バランス 90%		094								35 -13						
器			%06*=e	0 0 0														
供給		河*の 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 10% 80%	g=e*90%	0 0	2 16	4 35	4 35	4 35	4 35	4 35	4 35		4 35	4 35	4 35	4 35	4 35	
供給		自営*の比率 供給数 10% 90%	f=e*10% g=e*90%	0 0	2 16	4 35	4 35	4 35	39 4 35	4 35	4 35	39 4 35	4 35	4 35	4 35	39 4 35	4 35	7 32
供給		卒業生数 自営*の比率 供給数 卒業率98% 10% 90%	e=d*98% f=e*10% g=e*90%	0 0	18 18 2 1 6	40 39 4 35	40 39 4 35	40 39 4 35	40 39 4 35	40 39 4 35	40 39 4 35	39 4 35	40 39 4 35	40 39 4 35	40 39 4 35	39 4 35	40 39 4 35	35 p 4 95

供給数の公立機関と民間への振り分け割合は以下のとおり 公立機関 50% 民間 50% $\widetilde{\mathbb{H}}$

自営*とは、許認可にかかわらず個人でおこなう活動に従事しているもの等を指す 民間の需要については、今後さらに大きくなる可能性がある

X鄉特丽

需要サマリー

 公立機関
 医療機関
 病院等
 医療職以外
 0
 77
 -a-b

 公立人計
 医療職以外
 7
 7
 -a-b

 民間
 医療職
 7
 7
 -a-b

 民間
 医療職
 0
 42
 -a-b

 NGO
 103 機関
 医療職化
 0
 42
 -a-b

 不足小計
 7
 119
 -a-b

 不足小計
 7
 119
 -a-b

	🛌							201.
	-							9102
		•						2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 201
		+						2014
			•					2013
₩								2012
無				•				2011
70,				1	•			2010
3								5009
需給バランスの推移						`.		2008
缇								2007
膿								2006
								2002
						•		2004
						•		2003
9	20 40	-20	9 8	8 8	8 8	3 5	1 4	
			単) 太くで			ì	ì	

需給バランス

	民間	前年需要	0	42	43	44	45	45	46	47	48	49	20	51	52	53	54	22
	民間	自然減 2%	n=m*-2%	0	0	0	0	0	0	0	0	-1	-1	-1	1-	-1	-1	-2
需要	出	従事者	Ш	0	0	0	0	0	0	10	19	58	38	47	99	9	73	81
	機関	自然減]=k*-5%	0	0	0	0	0	0	-1	-1	-2	-2	-2	-3	-3	-3	-4
	公立機関	従事者	ኣ	7	7	9	9		5	15	24	33	41	49	99	63	70	92
		前年バランス	٠	-112	-113	-114	-116	-117	-118	-119	-101	-84	89-	-52	-37	-22	8-	2
		需要総計	I=j+I+n+p													-28		I-
		需給バランス	h=g+I	-113	-114	-116	-117	-118	-119	-101	-84	89-	-52	-37	-22	8	5	18
		供給数 100%	g=e*100%	0	0	0	0	0	0	20	20	20	20	20	20	20	20	20
		15.41																
給		自営*の比率 0%	f=e*0%	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
供給		迦			0 0	0 0	0	0	0						20 0	20 0		
供給		回河		0			0 0			20		20	20				20	
() () () () () () () () () ()		卒業生数 自営 卒業率98%	e=d*98%	0 0		0	0	0	0	20 20	20 20	20 20	20 20	20 20		20 20	20	20 20

病院需要增 2%

注)供給数の公立機関と民間への振り分け割合は以下のとおり

公立機関	20%
民間	20%

自営*とは、許認可にかかわらず個人でおこなう活動に従事しているもの等を指す 民間の需要については、今後さらに大きくなる可能性がある

TSMC卒業生の就職先実績

2000-2003年の在職者数

	lah welah di			現在の勤務	卒業生の総数	採用実績数				
コース	就職先		病床数	者の実数	1980-2003年	TSMC出身者				
看護師コー	カルメ	ット病院	268	164		162	RTC37名			
ス	シアヌ	ーク病院	500	181		262	RTC47名			
	国立力	·児病院	114	113		118				
	ホーフ	゜センター	23-25	N/A		看護:66名 放射線科:2名				
	クンタン	ボッパ病院	311	135		157	RTC5名			
		センター		593		21				
		小計			3,930	720 (18.3%)	89			
助産師コー	カルメ	ット病院	266	26		24				
ス	母子伢	く健センター	154	116		136	RTC3名			
	赤十字	半病院		0		9	RTC2名			
	市民病	ҕ院・ヘルスセンタ・	150	103		90	RTC9名			
		小計		245	643	259 (40.3%)	14			
衛生検査技	パスツ	ール研究所	-	6		7				
師コース 血液バンク		-	7		6					
結核センター			150	14		14				
		小計		27	621	27 (4.3%)				
理学療法士	カルメ	ット病院	266	1		0				
コース		ーク病院	500	4		1				
		·児病院	114	1		0				
		ボッパ病院	311	3		2				
		コサマク病院	250	5		2				
		アンター	150	3		4				
		タケオ				2				
	病院	プレイヴェーン				1				
		スヴァーイリアン				2				
		コンポンチナン				2				
		ポーサット				3				
		バッタンバン				4	RTC2名			
		シアヌークビル				1				
		小計			147	24 (16.3%)	2			
	ulol a o o a	合計			5,341	1,030	105			

出典:MOH資料2003年 TSMC年度別卒業生一覧(2003年)

(注)すべてTSMCの実習病院を対象に調査

1/2

ត្រជាសពុច្ចពេខ : ៩

	ine: .483-48727.£e.430Igikne:301
A COMMENSARIAN CONTRACTOR CONTRAC	12: 483-487274 S &430
Ĵ	in a

श्चित्रहरू

ਸੂਹਾਫ਼ਰਸੂ	នគរួបនីយកម្ម សំណង់ និង ភូទិបាល.			
i	संवारे डे			රූව රූපුබ
(8 EM)	របន្ទីយម		جا	33.
	PS SE	13		300
		P. F. P. S.	MENS OF SAME	profession 2
SENTER.	បបានការិយាន្ត័	100	ngobi	
	E	_		•

วากมะ เพิเจกาฐหนอออลูชมัญเปราเพิ่งอิกาส่ภาบหลอยอโทเละ เสียบลองถัดเก ฮหญัฐ อรูดอิญรู่ผู้ บูอลูช ...กู่หู้ ธูหมากยูกทุ้งกระจับอา่หลอยอโทเฮโซชิลกาโดงบอกูเก็รกุม เชาไจเกะยุชยผู้ชายณชทุที่ยู บู ชู่พั .บระบอทกับอาจับยเริบเรียยสี อถูบอียภาฐ ส่นเช่ ริษ ภูษิเกซถูงก-รับถูงแทะเบ็กจับมาชิยอสบับเผิกัยช่น อะเจ หลอยกุญชาสรีมอุณป่อยญหักจากหูกก็ชิยเทีก บูอุภฉาดิฐีเพล่กาย่านผันตกฐหลักที่ถัดเล ง



භූයෝදානනාමාලිසසූදා යාසි භාභනා භූපභාත්ලුලි යා යා * න න

ರೆಶ್ವೂಟಿಸಾಣಕುಕ್ತಿಗಾಳಿಗಾರುಳುಕಾಚಾಕಕ್ಕ ಚಾತಿ: #೧ 0535%

多の本事のある

siyn : saifan Siy : saifan Inu : kaan

jinn, igā "zo… is. Zaz. "zi "zo o 4. a.u uzajā yaņenjučietež eajvēmas šo danė yusassānijušietež eajvēmas danė šo ajnusī

A11 - 1

1013 : 255 OO 6.0

		សេចក្តីខ្មែង១		मन्त्रमायकाराज्यम्	Sec. 3 18-12-200.	SP # STORY CONTRACTOR	A = 42,70 × 49,00	C= 4,60X 6,60	2.7.30 x 48.30	F- 9,20 x 72 00	= = (12,40×64,00)(7,4007)	I = 8,36 x Z 5,00 J - 7,70 x 24,58	K = 10,00 × 36,00	R = 7.30 x 7.75	N. A. GOX 6.00	Inf					
		បន្ទុកលើអចលនវត្ថ											and the first free contractions of the majorate state of the first sta	الماليقيات يمين ويسومند ويدوي والمقاوات ويستاه والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية				A distributed to be the state of the state o	e de la companya de l		
enerthkiere		រសេខាកាកែដោយសង្គេបនៃលិខិត	សញ្ជា ទិងសាលក្រមសុលាការ	201 menocistings continued and many	ABRONGON NO SECTION 10.3 - COSA	A 0055	Twa Trans					The same of the sa		A COLUMN TO THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY						The second secon	
		ત્રેલા													****						
		भागा											the property of the second second second second second second second second second second second second second							 	
	អត្រានុក្ខលដ្ឋានអ្នកកាន់កាប់	ાં છે છે.	និងស្រុកកំណីភ						the part and an annual common to the term with annual and		and the second s	The state of the s									
103	iis cult	នាមត្រក្សស និងនាមខ្ម	ទាំងថ្មី ប្រពន្ធ	**************************************	4	100 6 1855	Whate soude former	(waxed	And the state of t		A Market and the first and the					The second secon	And the state of t				
X 1	Engli	ini	n a to	1	- THE	-														+	
1003 : z	กิลกาสกฤทย์	₽£0	្ត្រា	- 7	WI CAN CLEAN																

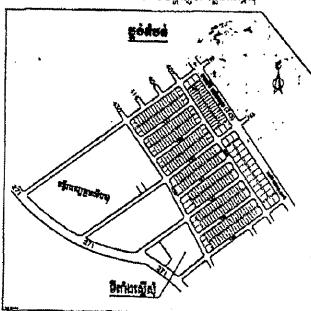
4

- ខាងជើងទល់នឹងវ	A 522 2 14 3 Description of the second seco
	\$ 2 sec 2 1271 \$ \$ sec 2 302
- ខាងកើតបាឡើង	37 m : 183
	7 2002
- ១ ចោធមានជាការការការការការការការការការការការការការ	7 7 3. O. Onn 3. Rugh
A. ab . ccanterantesthentalibentebahgeit.	nistical interior of the Contract of the Contr

អ្នកមានព្រឹទ្ធិជាព្រឹត្តពិធីជាព្រះ (១) ការ : ១១៩៦ ១១៩៦ ១១៩៦ ១៣

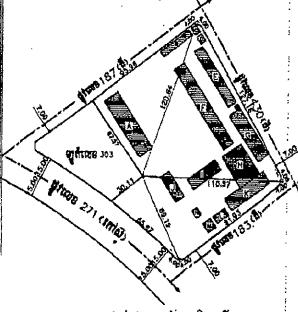
អ្នកស្នើសុំ

ដែនទីបង្ហាញទីកខ្មែងដីស្នើសុំ



ំដីឡូក៏លេខ 301 ដូវលេខ 271 សង្កាត់ចំនប់ទីក ក្បាលដីលេខ 02 សន្និកលេខ 105 មាក្រដ្ឋាន:1/2500

រូបរាងដី និងប្រវែងជ្រុងវាស់វែង



मेंक्क्रकेमार्कः

-:ពីស្នើស៊ីប័ញ្ញសំគាល់សិទ្ធិ : 01ha40a38ca

:สภาเมาเอาเกลาย์น่า: A=12,70x49.00 , B=4.70x27.00

C=A.60x6.00 , D=4.50x6.00

E=7.30x48.30 , F=9.20x70.00

G=(10.00x44.00)-(7.00x3.80)

H=18,00x26.00, I=8.30x25.00

J=7.70x21.50, K=10.00x36.00

L=5,50x11.00 , M=7.30x7.70

វាស់ដោយភ្នាក់ងារស៊ីយោនី

្សិទ្ធិ ស្រុក នេះ ស្វី នេះ ឆ្នាំ ១០០៤

· fluit

6/1

निक्र हे क्षित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष्मित्र क्ष विक्रमें क्ष्मित्र क्ष्म

سروره المرس فروسيورة واستدره واست

ចំលើយរបស់អ្នកជំទាស់: ខ្លាន

***************************************	постояния принципации принципа
	2000 ig 920 is FU
,	A SHERING A BULL
	नम् प्रतिकार्या स्थापन
•	The solution of the solution o
•	en a la
យោបល់របស់អភិបាលស្រុក-ខ័ណ្ឌ	យោមលំរបស់ការិយាល័យប្រើបថ៌ដែននឹនគរូបនីយកម្មសំពរាង និងពួមិចាល
	market S
- वस्तान हाम्स्रेण वर्षम्य न	- Erginatingh 3
	விலைய் கட்டிங்கிய விற்ற விற்ற விற்ற
माना माने होते होते स्वापन के छाता है।	อาการแบบ เกลียวกับ
Authorities and services	the countries of subgrantice to the subsuper
	Marine and a modern party of the second
1000000	Constitute of the
कृ अस्ति ।	มือ ผูธูก
យោបល់បេស់ការិយាល័យរុក្ខាប្រមាញ់ខេត្ត-ក្រុង	យោប់បើរបស់ការិយាល័យដល់ផលខេត្ត-ក្រុង
•	·
<i>a.</i> ,	·
	្រៃ ខែ ឆ្នាំ ២០០
ក្សិយាល័យរុក្ខប្រមញ្ជាំ	ការិយាល័យជំលផល
សេចក្តីសំរេចរបស់អកិបាលខេត្ត-ក្រុង	យោបល់របស់មន្ទីរប្បើបច់ដែនដីនងរូបនីយកម្ម សំណង់ នឹងស៊ីវយោដី
modificational and the Pile	310
10	De to the
W OF	201
1525	
ស្តែស្ត្រីស្ត្រីដែល ប្រធានាធិត្តដែល ប្រធានាធិត្តដែល ប្រធានាធិត្តដែល ប្រធានាធិត្តដែល ប្រធានាធិត្តដែល ប្រធានាធិត	•
- ក្រុង ជាតិ សាសនា ព្រះមហា	ույր
ngniडे.८ डे.ज नेतडलेश्कान्सरहरू	E
	· ·
क्ष्म स्थित कार्यक्रिक्ट्र केर्यक केर्यक्षित अवस्थित अवस्था । प्रमाणिक विकास क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक क्ष्मिक	2 0 3

Manhama amendmenter transfer and the Manhamatan and					
យោងតាមពាក្យស្នើសុំកាន់កាប់ដីថ្ងីចុរ ថ្ងៃទី	ໍເຂ	ព្គាំ ២០០			
បង្កាន់ដែបង់ប្រាក់ថ្ងៃអង្កេកលេខប	រុះថ្ងៃទី	ខែឆ្នាំ	m00	ចំនួនប្រាក់វព្រប	
នីស៊ីមលៅក្នុងកូជី - ម៉ាំ-ស៊ូប៉ាព់	222	នៃ-កាស្ត្រ។-ខ័	ng🖼 🛪	7555 7****** ISU-[Un***********************************	
เพาะอี.ราลักระลอมเบเทยอี.กระ.ร.กระร. สูชากะ 271	ទំហំដីវ	haun:	າທໄ.ຜ.	ញានុសអានេះលម្អក	•
विधीमतीधु :	ತ್ರಗಾಗ್ರಹ	. She kara kara kara kara kara kara kara kar	7. T a		
ı	_	រាវតារ 🔨			
ប្តី				រាំ ព្រមទី	
អត្តសញ្ញាណច័ណ្ណលេខ	ararınınını	. 42************************************		nyrisriciter a til la tificisist mostynatisficatismaticiscus est.	
នាមក្រហិលនិងនាមខ្និន	1	\$657.4926647.7.14394343	****************		
ริธิ-โฮ-ญี่ที่เพิ่ม		************************	H 1 EB E55 97++ 9**	93.5 12.886-7354 (47.14788) 41.5478677-91.748-91-71.727-71.727-71.727-71.727-71.727-71.727-71.727-71.727-71.7	
	[+*************************************		***************************************	
MIJIS	***********	######################################			
ย ์กุ <i>หญ</i> าะ			4 , 240,101,31,00 1,7		
សំណបណ្ឌិន	,+=1#14#># >#	***************************************	19010 11111111	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
ទីលំនៅបច្ចុប្បន្ន			+}{ +> \$\$	\$	
សាក្សី		,	ស្ដាមា	មដៃស្តារបស់អ្នកស្នើសុំ	
ទី២					
លេខ: ១៩៦/១ ស.ប. បានឃើញ និងបញ្ជាក់ថា សារការខាងលើ ពិកាជាក្រឹមព្រះ ។ នៃខ្លាំង ប្រាស់ ប្រាស់ និងប្រាស់ និងប្រទះស្គា	200 1	(కోసాని ఏ	المارسة والمارسة والمارسة	ישיב הריבול בי איני לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים היו היו היו היו היו היו לי ליבים לי לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי ליבים לי	w)

既存施設の診断結果

調査期間: 2004年2月12日~2月22日

調查建物:既存教室棟、既存管理棟、既存便所棟

調査内容: 1) シュミットハンマー(SH)による強度劣化試験(試験結果別紙)

2) 建物建て入れ検査

3) 不等沈下(土間)検査

4) モルタル浮き診断及びクラック調査(床、壁)

5) 木トラス目視検査

6) 漏水状況検査

7) 屋根目視検査

8) ペイント目視検査

9) 建具検査

10) 設備目視検査

1. 既存主要建物概要

建物概要	完成時	構造	仕上げ
既存教室棟	1968 年頃	3F/RC 造	床/タイル仕上、一部現場テラゾ
			壁/プラスターの上ペイント仕上
			天井/直天、プラスターの上ペイント仕上げ
			屋根/レンガ敷スラブの上、置式木トラス、波型セメント板葺
既存管理棟	1968 年頃	2F/RC 造	床/タイル仕上、一部現場テラゾ
			壁/プラスターの上ペイント仕上
			天井/直天、プラスターの上ペイント仕上げ
			屋根/レンガ敷スラブの上、置式木トラス、波型セメント板葺
既存便所棟	1968 年頃	1F/RC 造	床/タイル仕上
			壁/プラスターの上ペイント仕上
			天井/ペイント仕上げ
			屋根/木トラスの上波型セメント板苺

2. 建物状况概要

床	クラックはほとんど見られず構造は良好。1階では沈下は見られず。2階、3階も良好。タイ
	ルの摩滅等の劣化がある。
外壁	パラペット、開口部周りの劣化、亀裂、一部破損が見られるが、主体構造まで影響せず。モ
	ルタルは非常に細かいヘアクラックが見られる。
内壁	非常に細かいヘアクラックが見られる。亀裂、破損はほとんどない。
柱	テラゾー仕上げの一部破損程度で、垂直良く、ほとんど問題ない。
梁	プラスター仕上げの若干の劣化程度で、ほとんど問題ない。
天井	屋根スラブからの一部漏水が見られたため、屋根スラブは劣化しているものと思われる。レ
	ンガ敷スラブであり、信頼性も低い。(便所棟除く)
屋根	トラスは老朽化しており、屋根セメント板は部分的に破損。取替えが必要。

3. 測定診断結果

構造強度	シュミットハンマーの測定結果から別紙に示すような強度を得た。柱、梁、床ともに十
	分な強度であり、良質の施工が行われたものと思われる。
建て入れ	垂直性は良好であり、問題ない。
壁	外壁はパラペットをはじめ、傷みの激しい部分があるほか、モルタル面にはヘアクラッ
	クが全体に広がっている。ラーメン構造にレンガの壁であることから、壁のレンガ自体
	の劣化も心配される。しかし、柱・梁の変形から生じたクラック等は見られない。
沈下	建物の不等沈下は無し。

4. 結論

建物は築約35年で、構造的に問題無し。構造クラックもなく、垂直性も保持され、沈下も見られない。

構造 腐食膨張等による構造的なクラックもなく、強度も十分でありコンクリートの中性化も見られ ないと判断する。

壁 改修後の使用を考えると、レンガごと交換するのが望ましい。仕上げのモルタル、プラスターはヘアクラックや破損箇所があり、はがして交換する必要がある。下地のレンガはそれほど厚い壁体ではなく、建具の交換も必要なことから、改修時更新することが望ましい。

建具 かろうじて使用に耐えているが傷みが激しく交換が必要である。

天井 仕上げの劣化があるため、改修時には天井を張るか仕上げの交換が望ましい。

床 構造的な欠陥はないが、タイルの傷みがあるため、改修時には交換が必要である。テラゾーも 同様。

KINGDM OF CAMBODIA NATI RELIGION KING

MINISTRY OF PUBLIC WORKS AND TRANSPORT

BUILDING AND PUBLIC WORKS LABORATORY

Boulevard de Pochentong B.P. 2380 Phnom Penh

Tel:(855)23 362 545, Fax:(855)23 880 415

HP:(855)12810803

SUMMARY TEST OF RESULT

File Number: 2004/ M / 1571

: Measure the resistance of concrete by method no-destructive testing (Schmidt test hammer) Subject

for the project Renovation of technical school for Medical Care in Kingdom of Cambodia.

Testing date: 04/03/2004

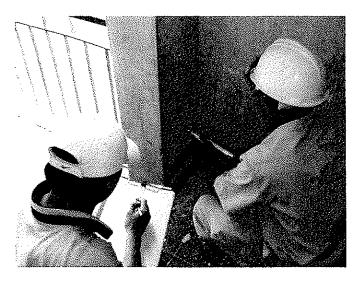
Study Railding	nilding														
Sym.	Name	. ,	7	8	4	w.	9	4	80	6	10	Ave	St. Deviat	I.Scl.90	Rc/Mpa
ST.1															
<u>-</u>	Column	47	44	20	45	46	45	46	46	46	26	,4	3.33	42.84	44.00
E-2	Beam	43	47	42	42	43	44	41	40	43	48	4.	2.37	40.27	40.00
E-3	Slab	49	51	41	47	44	52	46	4	20	20	.4	3.41	43.04	38.20
Ç.1.3															
21.6	Column	48	41	50	49	50	49	41	40	42	42	4.	4.07	39,99	39.00
E-2	Beam	43	42	20	46	54	54	43	43	44	90	₹I	. :	41.19	41.00
E-3	Slab	50	42	47	53	49	52	49	46	46	48	4	3.03	44.32	41.00
											Gra And		7		



Stair No2 E-1 Chipping Column for testing



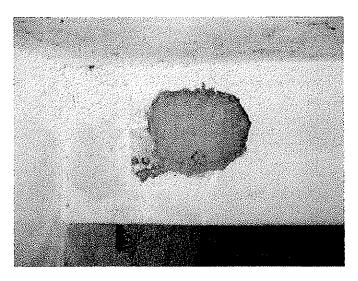
Stair No2 E-1 Marking



Stair No2 E-1 Testing Concrete



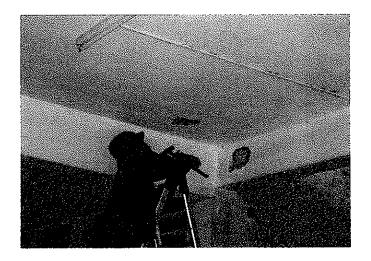
Stair No2 E-2 Chipping Beam for testing



Stair No2 E-2 Chipping Finish



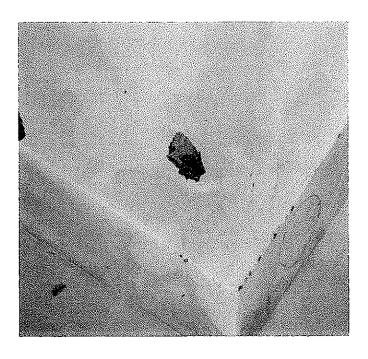
Stair No2 E-2 Testing Concrete



Stair No2 E-2 Chipping Slab for testing



Stair No2 E-2
Testing Concrete



Roof Slab



Stair No1 E-1 Chipping Column for testing



Stair No1 E-1 Testing Column



Stair No1 E-2 Chipping Beam for testing



Stair No1 E-2 Testing Concrete



Stair No1 E-2 Testing Concrete

KINGDOM OF CAMBODIA NATION RELIGION KING

MINISTRY OF PUBLIC WORKS AND TRANSPORT BUILDING AND PUBLIC WORKS LABORATORY

Boulevard de Pochentong B.P. 2380 Phnom Perb Tel: (855)23 362 545, Fax: (855)23 880 415 HP: (855)12 810 803

SUMMARY TEST OF RESULT

File Number: 2004/ M / 1571

Subject : Measure the resistance of concrete by method no-destructive testing (Schmidt test hammer)

for the project Renovation of technical school for Medical Care in Kingdom of Cambodia.

40.00 Rc/Mpa 36.44 : 38.000 34.00 68,00 70,00 40.00 70.00 59.00 41.71 48.92 LScl.90 47.96 55.89 39.79 56.64 40.37 53.6 St. Deviat 3.40 1.86 2.03 2.35 2.54 2.14 2.60 2.64 0.94 Average 60.00 57.10 43.70 52,30 40.80 44.10 56.20 42.80 59.20 50.73 2 26 28 ₩ 88 2 53 49 42 \$ 26 8 **4** \mathcal{S} 2 3 8 \$ æ ø, 54 \$6 43 8 \$ 40 S \$ # 8 57 99 4 62 \$ 43 9 48 45 ~ 46 36 % 58 62 8 43 53 47 ø 26 26 39 8 83 4 48 37 42 47 330 28 28 40 8 48 40 S 43 4 갂 4 55 40 4 Ç, 53 θ 3 53 10 46 23 43 ~ 54 58 # Š 53 4 \$3 4 4 2 8 26 4 38 43 Column Column Column 1st FL Beam Beam Name Slab Slab Beam Slab i U Ę Study Building 5. E-3 ST.1 E-1 品 Sym SI.1 品 E0-2 品 ST 2 E0-1 **2**2 品

							***************************************							ŧ	
Sym.	Name	1	7	3	4	S	9	7	8	6	10	Average	Average St. Deviat	1.Scl.90	
tudy B	tudy Building														
ST.2	IstFL														
Æ1-1	Column	50	48	48	50	20	50	46	48	. 46	51	48.70	1.67	46.56	51.00
E1-2	Slab	54	54	52	51	15	20	\$2	54	53	55	52.60	1.56	50.60	65.00
E1-3	Beam	52	48	46	44	40	43	40	48	46	46	45.30	3.52	40.79	41.00
ST.1	2nd FL														
E2-1	Column	44	46	47	49	44	44	48	48	47	44	46.33	1.86	43.94	47.00
E2-2	Slab	42	40	38	38	36	36	37	38	40	38	38.30	1.79	36.00	38,00
E2-3	Beam	46	44	40	40	40	44	46	48	46	46	44.00	28.2	40.39	41.00
ST.2	2nd FL														
E2-1	Column	46	48	46	48	47	54	43	48	46	44	47.00	2.82	43.39	45.00
E2-2	Slab	51	20	48	64	50	23	20	51	48	46	49.60	1.85	47.23	57.00
E2-3	Beam	41	38	38	37	38	36	36	34	35	38	37.10	1.86	34.71	29.00
Roof	Roof Slab	30	33	28	24	28	32	34	32	30	34	29.50	3.32	25.25	20.00
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,														

Admin	Administration Building	lamg										***************************************			
Sym.	Name	1	7		4	s	9	7	80	6	10	Average	St. Deviat	I.Scl.90	Rc/Mpa
	F.														
E0-1	Column	42	39	42	42	43	43	44	47	44	42	42.80	1.93	40.32	40.00
E0-2	Slab	52	53	51	51	50	43	52	53	44	45	50.00	3.00	46.16	55.00
E0-3	Beam	42	43	40	44	42	42	44	43	42	44	42.60	1.20	41.56	42.00
ST.1	1st FL						:								
E1-1	Column	44	35	43	47	43	43	42	42	39	41	41.90	3.01	38.40	36.00
E1-2	Slab	47	52	52	52	50	46	44	44	44	45	47,60	3.35	43.31	50.00
E1-3	Beam	36	38	37	36	38	38	39	36	36	38	37.20	1.07	35.83	32.00
E14	Column	36	38	36	38	37	40	37	37	37	38	37.00	1.30	35.43	31.00
Roof	Roof slab	34	33	34	34	36	34	33	34	34	33	33.90	0.83	32.83	33.00
	,														

Existing Equipment List inTSMC

			uipment List in 1819 	Situa	ation	
Department	Description	Q'ty	Brand/Model etc.	Work'g		Remarks
Clinical Lab	Agiateur	1	Type2 18-0100	O	Broken	
Clinical Lab	Agiateur	1	VM3	0		
Clinical Lab	Autoclave	1	CK 111	0		
Clinical Lab	Autoclave (Big)	1	626-E		0	
Clinical Lab	Balance (Electric)	1	A&D HF-200	0		
Clinical Lab	Balance (Electric)	1	S2000		0	
Clinical Lab	Balance	3	Bosch	0		
Clinical Lab	Binding Machine	1	GBC2000 IM2000	0		
Clinical Lab	Calculator (Big)	9	manual type	0		
Clinical Lab	Calculator (Small)	6	manual type	0		
Clinical Lab	Centrifuge	1	Labofuge 400	0		from Sihanhouk Hospital
Clinical Lab	Centrifuge	2	HERMLE Z230A	Δ		not in good condition
Clinical Lab	Centrifuge	1	LXJ-84-01.44		0	not in good condition
Clinical Lab	Comp. CD-RD	1	PRIDE	0		
Clinical Lab	Comp./CD-Player/Speaker	1	Compaq ProLinea5100		0	
Clinical Lab	Computer Lap top	1	Toshiba T2100CS	0		
Clinical Lab	Computer Lap top	1	Toshiba T2130CS	0		
Clinical Lab	Cupboard	2	10511104 1213005	<u> </u>		
Clinical Lab	Electric Stove	1				
Clinical Lab	Electric Stove	1				
Clinical Lab	Electric water bath	1	BOEKEL 148003	0		
Clinical Lab	Refridgerator	1	Engel	0	0	
Clinical Lab	Incubator	1	BINDER		0	
Clinical Lab	Incubator	1	MEMMERT	0		
Clinical Lab	Incubator	1	Si-5001C	O		
Clinical Lab	Key board	1	KFKEA 4XA	0		
Clinical Lab	Key board	1	KPQEA 42A	O	0	
Clinical Lab	Key board	1	MITSUMI		0	
Clinical Lab	Key board	1	Packard Bell			
Clinical Lab	Microscope	1	Labolux FEIT 11		0	
	-		Labolux FEIT 11		0	
Clinical Lab	Microscope Microscope		Olympus CHD	Δ		outside light
Clinical Lab	Microscope/Electric	5	Olympus CHD	0		MOH
Clinical Lab	Monitor	1	Compaq	O	0	WOII
Clinical Lab	Monitor	1	PRIDE	0		
Clinical Lab	Overhead Projector	1	CELITEL 912	0		
Clinical Lab	Overhead Projector / table		CABIN	O		
Clinical Lab	Overhead Projector / table	1	CELITEL			
-	v	2	WPA C6T	0		
Clinical Lab	pH meter Photocopy Machine		Canon NP2120	0		
Clinical Lab		1		O		
Clinical Lab	Printer	1	HP DeskJet 660C		0	
Clinical Lab	Printer Printer 6L	1	HP DeskJet 870C	0		
Clinical Lab		1	Laser Jet 6L			
Clinical Lab	Refrigerator	1	Mitsubisi	0		
Clinical Lab	Refrigerator	1	National NP-660	0		
Clinical Lab	Refrigerator / Freezer	2	Toshiba GR-R403	0		
Clinical Lab	Scanner	1	HP scan Jet 4C	0		
Clinical Lab	Slide Projector	1	Kodak S-AV 1050	0		
Clinical Lab	Spectrophotometre	2	Vitalab 10	\circ		

Department	Description	Q'ty	Brand/Model etc.	Situa		Remarks
_	-	Q ()	Brand, Woder etc.	Work'g	Broken	Tomarks
Clinical Lab	Table Lamp for Microscopy	10		\triangle	\circ	
Clinical Lab	TV set	1		0		
Clinical Lab	Typewriter	1	Canon V008	0		
Clinical Lab	Universal Power Supply	1	UPS 1500	0		
Clinical Lab	Water purifing Machine	1		0		
Clinical Lab	White Screen	1		\circ		
Nursing	Respiratory System	1	Philips Harris	\circ		ADB
Nursing	Lung Model	1	Philips Harris	\circ		ADB
Nursing	Heart Model	2	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Blood Circulation Model	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Digestive System Model	2	Philips Harris	\circ		ADB
Nursing	Giant Model Villus	2	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Lower Jaw	1	Philips Harris	\circ		ADB
Nursing	Tooth Model	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Stomach Model	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Liver Model	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Kidney and Adrenal	2	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Human Eye	2	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Human Larynx	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Plastic Skeleton	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Muscular System Chart	2	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Emergency Soft Pack with Spacer	2	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Oxgen Regulator	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing	Baby Manikin	1	Philips Harris	0		ADB
	I.V. Trainer	1	Philips Harris	0		ADB
Nursing Nursing	Intubation Trainer	1	Philips Harris	0		ADB
			Pillips Harris	0		ADD
Nursing	Anatomical Human Body (bust)	2				
Nursing	Anatomical Human Body (small)	3		0		
Nursing	Nasal/Throat/Pharynx Model	3		0		
Nursing	Pregnant Uterus Model	3		0		
Nursing	Chest Model	2		0		
Nursing	Weighing Scale for Infant	2		0		
Nursing	Weighing Scale for Adult	1		0		
Nursing	Plastic Skeleton	1		_	0	
Nursing	Baby Manikin	4		0	0	
TMP&L	Computer	2	Compaq Deskpro 2000	0		ADB
TMP&L	Monitor	2		0		ADB
TMP&L	Printer	2		0		ADB
TMP&L	UPS/AVR	2	3KW	0		ADB
TMP&L	Photocopy	1	SHARP SF-1016	\circ		ADB
TMP&L	Generator	1	Petbow 110KVA	0		ADB
TMP&L	TV set	1	SONY KV-J21PF2	0		ADB
TMP&L	Video Cassette Recorder	1	SONY SLV-7000KPS	0		ADB
TMP&L	Audio -Digital Amplifier	1		\circ		ADB
TMP&L	Slide Projector	1		0		ADB
TMP&L	Speaker	2		0		ADB
TMP&L	Microphone	2		\circ		ADB
TMP&L	Microphone stand (Floor stand)	1		0		ADB
TMP&L	Microphone stand (Table stand)	1		0		ADB
TMP&L	Slide Projector	1	DP-1000II	0		ADB
TMP&L	Overhead Projector	3	3M9100	0		ADB

Department	Description	Q'ty	Brand/Model etc.	Situa	ation	Remarks
Department	Description	Qty	Diand/Woder etc.	Work'g	Broken	Kemarks
TMP&L	Screen	3	1.8m	\circ		ADB
TMP&L	Computer Scanner	1	HP scan Jet 5100C	\circ		ADB
TMP&L	Video Camera	1	Panasonic M9000	\circ		ADB
TMP&L	Camera	1	NIKON w/38-105mm	\circ		ADB
TMP&L	Proxima Desktop Projector	1	XV-348P	\circ		ADB
TMP&L	Communication System		PABX Panasonic 680X			
TMP&L	Main Phone	1	KX-T7030	\circ		ADB
TMP&L	Extension Phone	16	Extension Phone	\circ		ADB
TMP&L	FAX	1	KX-T780BX	\circ		ADB
TMP&L	FAX Modem for E-mail	1		\circ		ADB
Midwife	Delivery Table	1		\circ		
Midwife	Pregnant Uterus Model	4		\circ		
Midwife	Dummy for Midwifery	2		\circ		
Midwife	Dummy for baby care	6		\circ		
Midwife	Irrigator Stand	1		\circ		
Midwife	Baby scale (Height&Weight Scale)	1		\circ		
Midwife	Ambu bag	3		\circ		
Physiotherapy	Treatment Table	13		\circ		
Physiotherapy	Wheel Chair	3		\triangle	\circ	
Physiotherapy	Human Skeleton	1			\circ	
Physiotherapy	Parallel Bars	1		\circ		
Physiotherapy	Mirror	1		\circ		
Physiotherapy	Ball for treatment (Large)	1		\circ		
Physiotherapy	Ball for treatment (Small)	1		\circ		
Physiotherapy	Negatoscope	1		\circ		in staff room
Physiotherapy	OHP	2		\circ		
Physiotherapy	Photocopy Machine	1	SHARP SF1020	\circ		not in good condition
Physiotherapy	Printer	1	HP DeskJet 520	\circ		
Physiotherapy	Computer	1	Fujitec	0		FD only
Physiotherapy	Printer	1	Laser 1000series	\circ		
Physiotherapy	Computer	1		0		USB, Windows 2001

Planned Equipment

Item No.	Location	Description	Q'ty
N- 1	Nursing/Midwifery	Anatomical human body	1
N- 2	Nursing/Midwifery	Human skeleton	1
N- 4	Nursing/Midwifery	Phantom for delivery	1
N- 5	Nursing/Midwifery	Breast cancer simulator	1
N- 6	Nursing/Midwifery	Injection simulator	8
N- 7 N- 10	Nursing/Midwifery Nursing/Midwifery	Infant height&weight scale Desk	2
N- 10 N- 11	Nursing/Midwifery	Chair	**
11- 11	Nurshig/Midwhery	Citati	
P- 28	Physiotherapy	Wheel chair	2
P- 29	Physiotherapy	Skeleton model	1
P- 30	Physiotherapy	Joint phantom model	1
P- 31	Physiotherapy	Desk	**
P- 32	Physiotherapy	Chair	**
	1 Hy stoulet up y		
C- 12	Lab Technology	Electronic analytical balance	1
C- 13	Lab Technology	Haematocrit centrifuge	2
C- 13	Lab Technology	Binocular microscope	15
C- 14a	Lab Technology	Teaching microscope	2
C- 32	Lab Technology	Deep Freezer	1
C- 52 C- 50a	Lab Technology	Desk	**
C- 50a	Lab Technology	Chair	**
C- 300	Lab Technology	Citati	
X- 1	X-Ray Technology	General X-ray unit	1
X- 1 X- 2	X-Ray Technology	Mobile X-ray apparatus	1
X- 6	X-Ray Technology	Automatic film processor	1
X- 7	, , ,	1	2
X- 8	X-Ray Technology	Manual film processor	
	X-Ray Technology	X-ray film dryer	1
X- 9-1	X-Ray Technology	Cassette set	4
X- 9-1a	X-Ray Technology	Screen set	8
X- 10-1	X-Ray Technology	X-ray film hanger	4
X- 10-5	X-Ray Technology	X-ray film hanger	4
X- 11	X-Ray Technology	Liquid thermometer	4
X- 12	X-Ray Technology	Dark room timer	2
X- 19	X-Ray Technology	Film mark set	5
X- 20	X-Ray Technology	Negatoscope, portable	2
X- 21	X-Ray Technology	Negatoscope, desk top	2
X- 22	X-Ray Technology	X-ray Protective Apron	3
X- 23	X-Ray Technology	X-ray protective floor screen	3
X- 25	X-Ray Technology	Ultrasound scanner	1
X- 27	X-Ray Technology	Examination bed	1
X- 32	X-Ray Technology	Cranial phantom (bone equiv)	1
X- 33	X-Ray Technology	Joint phantom set (bone equiv)	1
X- 36	X-Ray Technology	Resolution test chart	1
	X-Ray Technology	Acryl phantom	1
X- 37			
X- 37 X- 41	X-Ray Technology	Desk	**

Item No.	Location	Description	Q'ty
L- 5	Teach'g Material Prod	LCD projector	4
L- 9	Teach'g Material Prod	CCD video camera	4
L- 12	Teach'g Material Prod	Digital camera	4
O- 2	Teach'g Material Prod	Computer	2
L- 13	Teach'g Material Prod	Printer for computer	2
L- 15	Teach'g Material Prod	Scanner	4
L- 16	Teach'g Material Prod	Visual presenter	4
L- 11	Teach'g Material Prod	Desk	**
L- 11a	Teach'g Material Prod	Chair	**

**: To be included

Rough Specifications of Planned Equipment

T. 3.T		<u>U</u> 1	Trainieu Equipment	
Item No.		Description	Rough Spec	
N- 1	Nursing/Midwifery	Anatomical human body	Height:Approx 100cm, Div:approx 30	
N- 2	Nursing/Midwifery	Human skeleton	Full size w/stand and casters	
N- 4	Nursing/Midwifery	Phantom for delivery	w/ baby manikin	
N- 5	Nursing/Midwifery	Breast cancer simulator	Wearable	
N- 6	Nursing/Midwifery	Injection simulator	Intra-muscular, Wearable on upper arm and hip	
N- 7	Nursing/Midwifery	Infant height&weight scale	Height:approx 100cm, Weight:approx 10kg	
N- 10	Nursing/Midwifery	Desk	For two persons and others	
N- 11	Nursing/Midwifery	Chair	Steel frame w/plastic base&backrest, and others	
P- 28	Physiotherapy	Wheel chair	Folding type	
P- 29	Physiotherapy	Skeleton model	Full size	
P- 30	Physiotherapy	Joint phantom model	Elbow, Knee, Ankle, Wrist, Shoulder, Thigh	
P- 31	Physiotherapy	Desk	For two persons and others	
P- 32	Physiotherapy	Chair	Steel frame w/plastic base&backrest, and others	
1 02	i i i j si sui ci up j	- CAMIT	provide the provided the provid	
C- 12	Lab Technology	Electronic analytical balance	Approx 220g, Approx 100x100mm	
C- 12	Lab Technology	Haematocrit centrifuge	Approx 12000rpm max, 30 tubes, Digital disp	
C- 13			1	
	Lab Technology	Binocular microscope	10x eyepiece, 10x 40x 100x plan	
	Lab Technology	Teaching microscope	10x eyepiece, 10x 40x 100x plan, Face-to-Face	
C- 32	Lab Technology	Deep Freezer	Appox 140L, -20 to -35 degrees	
	Lab Technology	Desk	For two persons and others	
C- 50b	Lab Technology	Chair	Steel frame w/plastic base&backrest, and others	
X- 1	X-Ray Technology	General X-ray unit	Inverter generator, Bucky table&chest stand	
X- 2	X-Ray Technology	Mobile X-ray apparatus	Inverter generator, 100kV/35mA max	
X- 6	X-Ray Technology	Automatic film processor	18x24cm to 35x43cm	
X- 7	X-Ray Technology	Manual film processor	Approx 18L develop&fix tank, Water tank	
X- 8	X-Ray Technology	X-ray film dryer	Stainless steel, Up to 35x43cm	
	X-Ray Technology	Cassette set	18x24cm to 35x43cm, 5 sizes	
	X-Ray Technology	Screen set	18x24cm to 35x43cm, 5 sizes	
	X-Ray Technology	X-ray film hanger	18x24cm, 35x35cm	
	X-Ray Technology	X-ray film hanger	30x40cm, 24x30cm	
	X-Ray Technology	Liquid thermometer	Up to 50 degrees, Cylindrical type	
X- 12	X-Ray Technology	Dark room timer	1 to 60 min, w/alarm	
X- 19	X-Ray Technology	Film mark set	Alphabet&Numerals for name, rt/lt	
X- 20	X-Ray Technology	Negatoscope, portable	35x43cm x 4 films, w/casters	
X- 21	X-Ray Technology	Negatoscope, desk top	35x43cm x 4 films	
X- 22	X-Ray Technology	X-ray Protective Apron	0.25mmPb, 0.35mmPb, L/M size	
X- 23	X-Ray Technology	X-ray protective floor screen	Lead glass viewport&lead acrylic	
X- 25	X-Ray Technology	Ultrasound scanner	Portable B/W monitor, Convex&linear probes	
X- 27	X-Ray Technology	Examination bed	Approx 1900x650x620mm	
X- 32	X-Ray Technology		Skull phantom for radiography	
X- 32 X- 33	X-Ray Technology		Elbow, Knee, Hand&Foot joints for radiogr'y	
X- 35 X- 36		Resolution test chart	High contrast resolution test chart	
	X-Ray Technology			
X- 37	X-Ray Technology	Acryl phantom	Acryl plate phantom for absoption test	
X- 41	X-Ray Technology	Desk	For two persons and others	
X- 28	X-Ray Technology	Chair	Steel frame w/plastic base&backrest, and others	

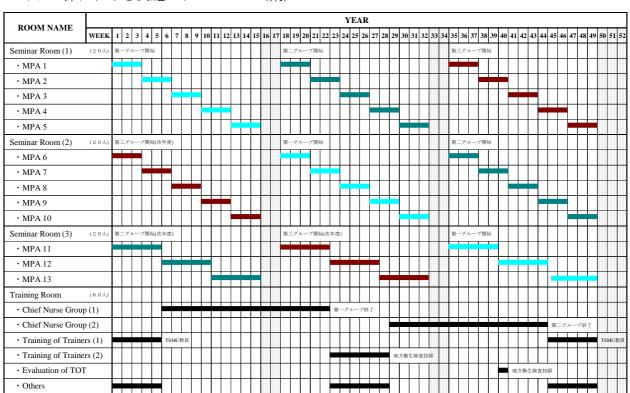
Item No.	Location	Description	Rough Spec
L- 5	Teach'g Material Prod	LCD projector	1600 ANSI lumen or more, SVGA or higher
L- 9	Teach'g Material Prod	CCD video camera	600 K pixels
L- 12	Teach'g Material Prod	Digital camera	CCD camera, 3.2 M pixels or more,
O- 2	Teach'g Material Prod	Computer	Desktop, Pen IV or higher, 80GB HDD, MOD
L- 13	Teach'g Material Prod	Printer for computer	Ink jet/Laser types, color, 2400dpi or higher, A4 max
L- 15	Teach'g Material Prod	Scanner	2400x2400dpi or better, A4 max, USB2.0
L- 16	Teach'g Material Prod	Visual presenter	CCD camera, 400K pixels or more
L- 11	Teach'g Material Prod	Desk	For two persons and others
L- 11a	Teach'g Material Prod	Chair	Steel frame w/plastic base&backrest, and others

卒後教育コースおよびプログラム

コースおよびプログラム一覧

建物	コース/プログラム	取得資格	履修期間
本部棟	Nurse Anesthetist	Diploma	2年
	Operating Theatre Nurse	Certificate	3ヶ月
	Mental Health Nurse	Certificate	8ヶ月
	MPA 1: Opening a Health Centre	Certificate	(1~5 迄の研修期間を15 週間程
			度として計画)
	MPA 2: Patient Assessment	Certificate	(同上)
セミナ	MPA 3: Child Health/IMCI	Certificate	(同上)
	MPA 4: Adult Common Diseases	Certificate	(同上)
	MPA 5: Chronic Diseases	Certificate	(同上)
	MPA 6: Basic Infection Control	Certificate	(6~10 迄の研修期間を 15 週間
			程度として計画)
	MPA 7: Health Promotion/Health Education	Certificate	(同上)
1	MPA 8: Health Centre Management	Certificate	(同上)
棟	MPA 9: Expanded Programme of Immunisation	Certificate	(同上)
	MPA 10: General Nutrition & Growth Monitoring	Certificate	(同上)
	MPA 11: Delivery	Certificate	(11~13の研修期間を15週間程
			度として計画)
	MPA 12: ANC/PNC	Certificate	(同上)
	MPA 13: Emergency & Minor Surgery	Certificate	(同上)
	MCH Course	Certificate	4 ヶ月
	Chief Nurse Training	Certificate	4 ヶ月

セミナー棟における実施スケジュール (案)



注) MPA研修に関しては、MPA $1\sim5$ 、MPA $6\sim1$ 0 およびMPA $11\sim1$ 3、各パッケージの合計研修期間を 15 週間として想定。 看護師長の研修期間は 4 γ 月で、年間で 12 0 人の修了者が見込まれる。 MPA研修に引き続き、CPA研修も計画されている(MOHより具体的な資料は入手出来なかった)。 Training Roomに記載しているOthersは、今後計画されるであろう衛生検査技師、X線検査技師、等々の卒後教育セミナーである。